THE JAMBAR

YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

410 Wick Avenue Youngstown, Ohio 44503

The Jambar is the student newspaper of Youngstown State University.

Offices: 629 Bryson Street

Telephone: (216) 747-1492, ext. 255, 478, 479.

The Jambar is published every Tuesday and Friday during the academic year, except for examination periods and holidays. Advertising rates are available upon request.

Dear Dr. Dominicos,

Here is a copy of the article

which appeared in the Vindicator which

I am sure you would like to have

Congratilations again on and honox

you rightfully earned!

I will stop in to see you within

the next week or two

The care
Sincerel,

Girl

Lacikám!

BUEK mindnyájatoknak!

Mellékelve Gabi levelének másolata. Megirtam neki, hogy Te foglalkozol a cikke átfrizirozásával - s veled levelezzen.

Nomarmost: egyrészt röviditeni kell, terjedelem miatt is, meg azért is mert sok minden túl részletes az amer. olv.nak. Viszont annyiban böviteni is kell, amennyiben ez lesz a cikk, amelyik a kettös királyválasztást ismertetæi.
(Próbáltam szerezni egy másikat, egy Janáček nevü cseh tollából, de lemondott.) Gabinak ezt is megirtam.
Az A.H.-vak, megkértem, hogy beszélje meg, hogy le hetőleg nem angolul hozzák, akkor még kevésbé "ismétlünk".
Oké?

En ugy tervezem, hogy május elején, legkésőbb 15-én megyek Pestre 3-4 hétre. Akkor feltétlenül szeretném magammal vinni a szöveget Gabinak, imprimaturra – mind az ő reszéről, mind a főnökségek részéről.

Atdolgozásnáľ gondolj arra is, hogy - ha lehet - néhány nyugati cim is bekerüljön a jegyzetekbe (pl.Fisher-Galati, Turks and Protestants stb.). De ezt én is, Gabi is megtehetjük, ne fűjjon fejed.

Legjobbakat, ölellek

religious education = diocese of youngstown ==

PHONE 744-8451

225 ELM STREET — YOUNGSTOWN, OHIO 44503

October 22, 1976

Dr. Leslie Domonkos Youngstown State University 410 Wick Avenue Youngstown, OH 44503

Dear Dr. Domonkos:

Peace!

I am writing in response to your letter of December 10, 1975 to Bishop Malone regarding the Diocesan Synod. The letter was recently transferred from the Synod office to me in my capacity as a member of the Department of Religious Education. Specifically one of my jobs is to serve as a consultant to our six high school Religion Departments.

Your letter comments on a change you observe in the graduates of our schools who enroll in your classes. They have gone from being "very well prepared, and proud of the heritage of their Church" in matters theological and historical to having an "understanding of the most fundamental beliefs of our Church...so poor that it constitutes a scandal." You specify a number of evidences of the change.

I appreciate your drawing our attention to the situation. You make us aware of some consequences of shifts made in our catechetical method over the past ten years. In essence we have moved from a highly cognitive approach which emphasized facts and concepts to a more experiential approach. The latter attempts to develop the students' understandings out of their own experiences, whether lived, created in the classrooms, or occasioned by media. It is immediately evident that the former approach finds and historical and systematically theological approach to the students most appropriate and useful, while the second does not.

As you might expect, there are many pros and cons to the change we have made. and there has been considerable debate about it. Among professional catechists there is now a consensus that a balanced experiential approach is best suited to building faith in addescents. This stance is supported by the 1971 General Catechetical Directory issued by the Vatican. Both referents obviously endorse intellectual development. It is clear however that our aim is to help faith grow and not to produce students well versed in history and theology as such. In our schools such disciplines are ancillary to the catechetical purpose. It is not therefore altogether surprising that our former students are not performing as well in your classes as they once did.

When I received your letter I checked with the three high schools in the Youngstown-Warren area, Ursuline, Mooney, and Kennedy. None of the three have a distinct course devoted to Church history. All incorporate some history in certain courses.

At JFK, for example, a course entitled "Comtemporary Christianity" spends five weeks looking at comtemporary phenomena and spends four weeks journeying back in time. At Cardinal Mooney a course on "The Creed" deals with the role of history in the unfolding of our faith, spending two weeks explicitly on Church History. A course at Ursuline on the "Sacraments" has one of its major objectives "to present historical information on the development of the sacraments". I am enclosing a report on a national survey of the status of Church History in Catholic schools. I think you will find the conclusions on page 3 pertinent.

On the theological side I might point to a course at Ursuline on "Religions of the World" which devotes one of four units to "The Traditional Case for Theism". It deals with such matters as the five arguments for God, the problem of human knowledge of God, the question of immortality, and the variety of stances open to thinking persons with regard to God (i.e. theism, atheism, deism, agnosticism etc.) At Mooney there is a course "Introduction to Philosophy" which deals with "the great medieval contribution of St. Thomas Aquinas", amony other things.

My point in sharing this information with you is to indicate the manner in which historical and theological matters are treated in our high schools today. They are there, but they do not dominate the curriculum as they did several years ago. Other elements have been added which, in my day, were absent for all practical purposes:scripture study, liturgical preparation and execution, and service-oriented involvement to mention three. These, we believe, are gains. The losses you mention, however, are truly regrettable and deserve our attention.

I shall share your letter with the chairman of our high school religion departments and invite them to take a fresh look at the gains and losses experienced in changing our manner of catechizing adolescents. You see the results of our efforts from a unique perspective. Your care in sharing your experience and insights is most appreciated.

Before closing may I note two things. First, the draft of the Synod document on "Christian Education and Formation" being discussed in the parishes this fall contains a recommendation which addresses your concern. It reads "that the National Catechetical Directory serve as a basis for the syllabus of Religious Education in every school with an adequate emphasis on the content of the Message." The National Catechetical Directory is expected out next year and contains a major section on the concepts to be conveyed.

Secondly, I serve as a member of the Committee for the Continuing Education of Priests in the diocese. The other problem you address — the seemingly inadequate intellectual preparation of many priests — is one which will be of interest to the committee. Your suggestion that we might benefit from many of the opportunities offered at YSU and other such institutions in the diocese deserves our deliberation. I find it something we can easily endorse and

promote.

I thank you for your interest and concern, Dr. Domonkos. Your comments were both stimulating and helpful. I have heard of you from other sources, principally Dr. James Kiriazis. I hope someday soon we will have an opportunity to meet.

Very cordially yours in Christ,

Reverend Bernard R. Bonnot

Director, Office of Adult Education

pc

Enclosure

Kedves János!

A tudomány, mint olyan, nálunk kevésbé bizonvult fejlő-dőképesnek, mint a Ti házatok táján. A keritésünk ugyan áll, sőt szép pirosra le is festettük /magyarán: lehuztum miniummal, hogy a rozsda meg ne egye/ de másra erőnkből már nem futotta. Marika napi lo-ll órát tanit, én meg futok az örökkön lejáró határidők után ...

Mde térjünk a lényegre. Nagyon örülök, hogy kéziratomnak tudtátok valami hasznát venni. Ami pedig az ajánlatot illeti, b hogy t.i. angol forditásban belevennétek a tervezett tanulménykötetbe, azt még inkább örömmel hallom /mondjam, hogy hizelgő-nek találom?/ Ezzel kapcsolatban azonban volna néhány probléma.

Miután nem sejthettem, mire készültök, időközben munkámat fölajánlottam közlésre az Atta Hisztérika, pardon, az
Acta Historica c. idegen nyelvű történész-folyóiratunknak.
Megkapván leveledet, érdeklődtem az illetékes szerkesztőnél,
mi a helyzet. Azt felelte, amennyiben a nekik leadott, illetve
a nálatok megjelenendő szöveg nem egyezik meg szórul szóra,
nekik nincs kifogásuk ellene, hogy Ti is átvegyétek azt. Annyit
tett még hozzá, hogy folyóiratát a tengeren tulm uygis alig
ismerik - ezt a magam részéről azzal egésziteném ki, hogy a
nevezett "hisztérikus nőszemélyt" a kutya se olvassa, se itt,
se ott. S még valami: az átfutási idő a mi akadémiai folyóiratainknál cirka két esztendő, tehát jó, ha cikkem az Actában 1978 végére napvilágot láthat.

kérlek, ird meg, e tényállás mellett is volna-e még kedvetek munkámat leközölni? /Megvallom, örülnék, ha igen./
Mivel Te is jelezted, hogy röviditsek valamit, meg itthon is ezt kérik, igenlő válaszod esetén bizonyos kurtitásra mindenképpen szükség lesz. Az igazat megvallva nem bánnám, ha ezt a "hóhérmunkát" Ti végeznétek /lásd a határidőkről való följajdulásomat/, ez esetben pl. javaslom a bevezető le lap elhagyását, a mohácsi halottak részletezésének összevonását stb. Ha mégis azt látnátok jobbnak, hogy magam intézzem e dolgot, azt is ird meg. Néhány lapnyi szöveget mindenképpen utánatok kell küldenem, ugyanis az összefoglalást időközben pontosabban kidelgoztem.



The Collected Works of Erasmus University of Toronto Press Toronto 181 Canada

December 23, 1976

Professor L.S. Domonkos
Department of History
College of Arts & Sciences
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44555
U.S.A.

Dear Professor Domonkos:

Thank you so much for your letter of December 15 and for your readiness to help with the BR.

I am looking forward to receiving by January 1978 your biographies of Olahus and the nine other Hungarians mentioned in your letter. The two Italians which were also on my list can be taken care of in some other way, but I would be most grateful for a short note on Petryllus. You are likely to have both the specialized knowledge and the books to trace him without undue trouble. Here we would simply not know how to tackle the problem.

For your contributions we can offer you a modest honorarium of 250 Canadian dollars. If my proposal is acceptable, I would ask you to send a brief word of confirmation. We shall then send you the xerox copies of our references to those mentioned above.

With many thanks and best wishes for the coming year

Yours sincerely,

Peter G. Bietenholz

Editor, Biographical Register

Ydin / Prich h 2

PGB:jf

Dr. Domonkos

I just couldn't leave my final class without telling you that I really enjoyed western civilization I. You just seem to have a way of getting everything across to make this course really interesting.

6666666666666666666666666

The had this course before when I was at Youngstown five years ago. I was very immadure and I felt I grew all since then. But I can also notice how The grown a lot in the last three months too. So in my final words I want to thank you for giving me the very inspiration that I we needed and if I can take another course sometime again in history that you teach youll be sure to see my face in your class-so thanks so much again.

Dennis CoasT

Jolecember 16 Mr. Domonkes-Just a few lines to tell you how much I enjoyed being a gort of your history class this past quarter, your lectures were morvelous and your sense of humas contagious. I learned a lat in spete of my pade for the course, Have a happy holiday. Mrs. Muriel Bryant How's EVEXYTHING going? Oh, There was some Excitement here toke a couple of Days. For one the mess hall storage room burned up. About 50-60 thousand Dollars worth of Daninge. No one was hurt. Then the next Day there was a two car CRASH Right in Front of the BARRACKS. A VW Slammer med into a ford car and hit it broadside.

Mo one was seriously hurt in that either the woman in the Vist had a slight concusion.

Class flew everywhere.

Class flew EVERYWHERE.

Then I went Down To The KAWASAKI Shop

To check on my motorcycle. I have a 150

TRIUMPH, AND WAY FROM what I SEE AND

what he Told me I need a new engine. The

guy I bought, it from says he modified the

engine a bit. Sure he Did the Valve Rings

free messed up. One is not cut right the other

is cut too Deep. Well that messed he califee

engine up. It created a carbon build up

And that made the valves stick and Gum up

mod that made the valves stick and Gum up

so, how me you and the lamily?

I tope than north of you are sick!

I Don't know if I cam get a Christmas Leave or not. Irom what I hear they cancelled All Christmas leaves because There won't be

Enough man gower newerd The D.B. (Disciplin-ARY BARRACKS) I'm putting my leave in Anyway TO SEE when happens I need 2 more significants To HAVE it APPROVED BECAUSE A TOTAL 89 4 PEOPLE HAVE TO sign it my NCOIC, (Non commissionED officer in charge _ he's A mASTER SARGEANT), Then my oic (officer in charge - Captain) Then D.O.C., (DIRECTOR of CUSTODY) AND FINAlly MAjor mekinney is The Final approveing 077ERER. LIKE I SAID I only have To have 2 more SIGNATURES, DOC AND The majores. WELL KEEP your fingers crossed. I've got everything chossed Gene good Luck. What's All that's been happening AROUND hERE.

P.S. Haus was Hallowsen? Johnny
get a les of Campy?

P.S.S.

It I come home for Chaisimus I'll be up.

Hov. 1 DEAR GOVATHER hant for YERY much for he book I JUST REFERENCE TODAY, TO SAY The most OI was REALLY SUXPRISED, Illusio Expeding Any mail on Al GODA, TO Thinking much pappened TEDAY - Since I was my Day off. All I Did was colay good AND Study THAT The DAY. Conight Dropson Plick. " ST. IVES." Acrually Im Just bured of it's place DECAUSE I JONT have any whiles. So so wheels no go. of when I have Some money to go To The PX AND BROWS AROUND . (And Buy magazines VO READ OR I WATCH TIGIN The Day Soum How pave you beed! WE have stysical training regain, tiere. So it isn't so bade lud only have it TOX 35 minutes. But The BAYS ARE GETTING COLDER - AND in The Morening That Doesn's JEEL good. well, goth go to work now, froster excitting Day to spend with He Convicts, Once Again, I trank you VERY much For The foot. You And the family Take ence I'S A 50-50 CHANCE THAT I MAY OR MAY NOT COME home. I por in long

MAGYAR TÁRSASÁG

1425 Grace Avenue, Cleveland, Ohio 44107 HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: 226-8868, 226-4089 (Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADÉMIA

MAGYAR TALÁLKOZO

ÁRPÁD REND

a főtitkértől

Igen Tisstels Kedves Barátom! Kedvez Kaci!

Korábbi felkérésünkre való hivatkozással csatoltan megküldöm a Megyarságtudományi Munkaközösség ankétjának tervét.

Talán mondanom is felesleget, hogy amenniben előadásod rárgyköréül mást választanál, mint amit a tervezetben feltüntettem, akkor annak elmondását kérjük. Más szóval ez azt jelenti, hogy a tervezet semmiképpen sem akar megkötöttséget jelenteni.

Szíves közreműködésedet előre is hálásan köszönöm.

Tisztelettel köszönt - készséges hived:

Kezeran!

feri búcil

A kukoricatermő Indiana államnak ma mar feilett nagvipara van, főként a Michigan tó környekén. A század elején fellendult iparositás vonzotta erre a kornyékre a kivándorló magyarokat is, mindenekelőtt a Studebaker autógyár űzemeibe. A gyár ma már leszorult az amerikai autógyártás élyonaláról, de South Bend két magyar egyházközsége ma is együtt tartó fészke az itt élő katolikus magyaroknak. Megb51.

szigetet. Az egyházközség élénk ban mondja főpapi miséjet. kulturális élete, iskolája és könyvtára, színvonalas rendezvénvel a beli eletében is méltányolt tényező.

re ünnepélves külsőségek között csak vallásos buzgóságukkal, ha- szen világhíres intézetének ez a adta át a bíborosnak a város kul- nem anyagi áldozatatkkal is ki- magyar gyűltemény az aranycsát. ("Orulök, hogy egy magyar tűnnek." biborost köszönthetek városunk-

Találkozások (6.)

mennyország kuldsát.")

látogatásukat nem lehetett volna pök is. Szabó János pápai pre- ban, ahol nyolcezer ifjú tanul. kihagyni Lékai bíboros körútfá- látus, püspöki helynök, az egy- Meghatódottan jártunk a hatal-A Szent István egyházközség a legrégebbi amerikai magyar ka- egymillió kötet között ötvenczer területén ugyan sok spanyol és tolikus egyesület, a Magyar Ka- magyar könyv is helyet foglal. más nemzetiségű katolikus is le- tolikus Ligà elnöke és Amerika- (Magyarországon kívül ez a legtelepedett, de Péterffy Gedeon szerte köztiszteletben tartott ma- nagyobb magyar gvűltemény ideplębanos (nem magyar nyelvű gyar papi személyiség) köszön- genben.) A Gábriel professzor álhívei és a könnyebb kleités ked- tötte a Prokop Péter új falképei- tal megteremtett középkor-tudovéért Petersonra "fordította le" vel megújított templomban a bí- mányi intézetben olyan gyűjtenevét) szívós kitartással végzett borost, megköszönve azt a kive- ményeket őriznek, mint pl. a nu-"s"cipásztori munkája őrzi és él- teles ajándékot, hogy Magyaror- lánot Ambrosiana egyetem egész zwi a gondezett Szent István szág főpapja Nagyboldogasszony könyvtárának mikrofilmmásolata. emplom köré települt magyar ünnepén éppen ebben a templom- (Külön is az illuminációk, in-

Budapest másfélszávezres város művelődési Crowley segédpüspök pohárkőszöntőjében kiemelte, hogy meg- csoknek ebben a pazar birodal-Augusztus 14-én délután őt érdemli maga a város is, de az mában mégiscsak az volt a legórakor, mintegy háromszáz hivő itt élő magyarok is a bíboros lá- szebb pillanat, amikor mezsimojött össze Lékai László bíboros togatását. "Az idevándorolt ma- gathattuk azokat a magyar főpapi miséjére, utána pedig a gyárok munkájára, vallásos helyt- könyvritkaságokat, amelyek ittváros modern nagyszállójának állására egyformán büszke ez a hon is ritkaságok. Gábriel prokülöntermében rendezett fogadás- város - mondotta. Az egyházme- fesszor is ezek között időzik legra amikor Németh Péter, a város gyében példamutató a magyar szívesebben. Szemének és szívémagyar származású polgármeste- kalolikus hívek élete, akik nem- nek ezek a legkedvesebbiei, hi-

Nem lehetett azonban tovább-

ban, hiszen én magam is magyar menni obból a városból, ahol a két vagyok, ha már nem is beszélem magyar egyházközségen kivül anvanvelvemet." Lékul biboros: még egy harrangyar ne-"Köszönöm a város kulcsát, kí- vezetesség" is szolgáljá a magyarvánom, hogy On és a város min- ság jó hírét: az itt működő és den lakója, cserébe, elnyerje a világhírű Notre Dame egyerem középkori intézete és magyar Másnap, augusztus 15-én, Nagy- gyűjteménye, melynek alapítója, boldogasszony ünnepén a South lelkes fejlesztője, tudós gazdája Bendi Magyarok Nagyasszonya Gabriel Asztrik professzor, a templomanak egyházközsége vár- Nemzetközi Egyetemtörténeti Bita a biborost. A főpapi misére zottság elnöke. O volt kalauzunk eljött Joseph Crowley segédpüs- az egyelemi campus birodalmáházközség plébánosa (aki egyben mas egyetemi könyvtárban, ahol dexek és illusztrációk, Galilei, Az estéli találkozón (a hely- Aquinoi Szent Tamás, Leonardo vendéglőben) da Vinci kéziratok.)

A művészeti és kulturális kinmonogramia.

Magyar Ferenc



COUNCIL FOR INTERNATIONAL EXCHANGE OF SCHOLARS

Suite 300, Eleven Dupont Circle, Washington, D. C. 20036 Telephone (202) 833-4950

June 14, 1976

MEMBERS

Charles Blitzer (Chairman)
Virgil C. Boekelheide
Johnnetta B. Cole
Ainslie T. Embree
Frank Freidel
Calvin E. Gross
Marius B. Jansen
Robert J. Maurer
Nancy S. Milburn
Catherine S. Sims
Frank Snowden, Jr.
James H. Street
Ruth Hill Useem

DIRECTOR

Roy A. Whiteker

Administered by

AMERICAN COUNCIL
ON EDUCATION

Established 1947 by the

CONFERENCE BOARD
OF ASSOCIATED
RESEARCH COUNCILS

Cable Address

AMCONED

Washington, D. C.

Prof. Leslie S. Domonkos Department of History Youngstown State University Youngstown, Ohio 44555

Dear Prof. Domonkos:

The Council has just been informed of your designation to succeed Prof. Ward L. Miner as Faculty Fulbright Adviser at Youngstown University. Your willingness to serve in this capacity is very much appreciated.

Enclosed is a memorandum providing information on announcements of opportunities for university lecturing and advanced research abroad under the senior Fulbright-Hays program. The role of the Adviser is to bring these opportunities to the attention of colleagues and to serve as campus consultant.

Also enclosed are our announcements on the 1977-78 program, together with copies of pertinent materials for your file. If you have any questions, please do not hesitate to write or telephone me at 202 833-4970.

At your earliest convenience, would you please arrange to have a copy of your latest university catalogue sent to us for our library?

We will appreciate your assistance in publicizing the program at your institution.

Sincerely yours,

Theodore T. Dombras Assistant Director

TTD:BJ Enclosures

INSTITUTE OF CULTURAL RELATIONS BUDAPEST

BUDAPEST, V., DOROTTYA UTCA 8.
Telegraphice address: KULTINT Budapest.

14th July 1976 8h73-1|76

Mr. Paul Pulitzer, P.O. Box 2203 Union, New Jersey 07083 USA

Dear Mr. Pulitzer:

Thank you for your letter of 15th June. I am very pleased to learn that you wish to continue your research on János Hunyadi in Hungary.

Our Institute will be ready to extend to you during your stay of 3 to 6 months all research facilities open to visiting foreign scholars and researchers, e.g. access to available material in archives, libraries and museums; contacts with Hungarian scholars of the period, etc.

Please let us also know if you plan to stay with friends or relatives or if you wish us to make on your behalf any steps to book a room, etc.

Hoping to hear soon from you, especially regarding the timing of you planned visit to Hungary. I remain.

Yours sincerely.

/Endre Rosta/ President



YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

YOUNGSTOWN, OHIO 44555

June 16, 1976

Dr. Leslie Domonkos Department of History U N I V E R S I T Y

Dear Dr. Domonkos:

This is to appoint you as Campus Fulbright Adviser, replacing Dr. Ward Miner who has served in this capacity in past years until his retirement this spring.

I appreciate very much your willingness to take on this responsibility. I am sure Dr. Miner will advise you on the duties that are involved. At the appropriate time, your appointment should be publicized for the information of those interested in this program.

Veryptruly yours,

Earl E. Edgar Vice President for Academic Affairs

da

cc Dr. Lowell Satre
Dean Bernard Yozwiak

The International Social Science Honor Society



Delta Tau Kappa



OFFICERS

INTERNATIONAL PRESIDENT

Dr. Joseph S. Roucek Professor Emeritus City University of New York

FIRST VICE-PRESIDENT

Dr. Kenneth V. Lottich Professor Emeritus University of Montana

SECOND VICE-PRESIDENT

Dr. Oleg Zinam University of Cincinnati, Ohio

INTERNATIONAL CHANCELLORS

Dean Sigmund deR. Dietrich Inter-American University Hato Rey, Puerto Rico

Prof. Dott. Sabino Acquaviva University of Padova, Italy

Prof. Dr. José Sánchez Cano, Editor REVISTA ESPANOLA DE LA OPINION PUBLICA, Madrid, Spain

Dr. Miro Fic Nanyank University Singapore, Far East

Dr. D. P. Rastogi, Editor INTERNATIONAL BEHAVIORAL SCIENTIST, Meerut, India

Prof. Tsuyoshi Ishida Hiroshima Institute of Technology Itsukaichi, Hiroshima, Japan

UNITED STATES CHANCELLORS

Dean Arthur H. Darken Wisconsin State University Oshkosh, Wisconsin

Dr. Kenneth V. Lottich Professor Emeritus University of Montana

Dr. Vernon B. Fox Florida State University Tallahassee, Florida

Dr. Oleg Zinam University of Cincinnati, Ohio

INTERNATIONAL SECRETARY

Prof. Eugene Alesevich University of Nevada Las Vegas, Nevada PROFESSOR L. S. DOMONKOS YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY YOUNGSTOWN, OHIO 44503

DEAR PROFESSOR DOMONKOS:

Would appreciate a copy, or a reprint of your excellent article, ECCLEIASTICAL PATRONS AS A FACTOR IN THE HUNGARIAN RENAISSANCE (in the current issue of NEW REVIEW OF EAST -EUROEPAN HISTORY).

In appreciation of your contribution, may I nominate you to the life-time membership in THE INTERNATIONAL SOCIAL SCIENCE HONOR SOCIETY; this includes a Diploma, a Golden Key, and a Memebership Card.

With the best personal wishes for your continued academic success, I am,

Cordially,

INTERNATIONAL PRESIDENT

* ADDRESS ALL CORRESPONDENCE TO: International Headquarters: 395 Lakeside Dr., Bridgeport, Conn., U.S.A. 06606

Publications sponsored by Delta Tau Kappa; INTERNATIONAL BEHAVIORAL SCIENTIST, Meerut, India; REVISTA INTERNACIONAL DE SOCIOLOGIA, Madrid, Spain; INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL RESEARCN, Meerut, India; SOCIOLOGIA INTERNATIONALIS, West Germany; UKRANI-AN QUARTERLY, New York, U.S.A.; IL POLITICO, Pavia, Italy; INTERNATIONAL JOURNAL OF CONTEMPORARY SOCIOLOGY, Raleigh, N.C., U.S.A.; MALAYSIAN JOURNAL OF EDUCATION, Singapore; SOCIOLOGIA RELIGIOSA, Padova, Italy; ANNALI DI SOCIOLOGIA, Milano, Italy; INTERNATIONAL REVIEW OF HISTORY & POLITICAL SCIENCE, Meerut, India; REVISTA ESPANOLA DE LA OPINION PUBLICA, Spain.



Valparaiso, Indiana 46383

November 10, 1976

Dr. László Domonkos 1418 Cascade Drive Youngstown, Ohio 44511

Dear Dr. Domonkos:

I hope you will be good enough to remember me from the audience at the ITT-OTT conference at Lake Hope, Ohio last August. As I had studied Hungarian formally for only a summer, the language was a terrific struggle for me at that time. Consequently, when Béla Lipták introduced you to me, I was at a total loss for words in any language. It was a pleasure to be able to hear you speak. I could understand much of what you said, largely because the topic was familiar. I have read a little about King Mátyás and the Hungarian Renaissance and especially enjoyed visiting the Royal Palace ruins near Esztérgom during a trip to the Danube Bend while we were in Hungary two years ago.

After Panni Ludanyi had finished her presentation, I looked for you to see if we might be able to continue our conversation, because, quite frankly, I was hoping to ask for your help. By that time, you were gone and I didn't see you at the conference on any of the succeeding days. I asked Béla Lipták if he could help me obtain your address. As he was kind enough to do so, I sincerely hope you will not mind my writing to you now.

I have been trying to collect some information on the life of Karoly Lazar, commander of the Regent's Palace guard, from the 20's until 1945. However, when we were in Hungary, our friends there told us that there was no point in visiting the National Archives because everything pertaining to the inter-war period "has already been done". Would you be able to recommend any source material of a primary or secondary nature which may be helpful, or would you happen to know if anyone in the United States may be working in some Hungarian History during the inter-war period who could help me.

Thank you for your consideration of my letter and its presumptuous inquiries. It was very nice to have an opportunity to meet you and I hope that if we should meet again, I will be able to respond in correct and proper Hungarian.

Sincerely,

Ruth E. Foster 406 Garfield Ave.

Valparaiso, Indiana 46383

THE UNIVERSITY OF NOTRE DAME NOTRE DAME, INDIANA 46556

OFFICE OF THE PROVOST

November 15, 1974

Dr. Leslie Domonkos Youngstown State University Youngstown, Ohio 44503

Dear Dr. Domonkos:

As you know the University has been occupied for some time in identifying a successor to Dr. Astrik Gabriel, who is retiring as Director of the Mediaeval Institute. A number of extraordinarily competent scholars in the field of Mediaeval Studies have been under consideration by our search committee and by the administration of the University, and only most recently has the President formally appointed Dr. Jeffrey Russell of the University of California, Riverside. Although there will be a general announcement of this to mediaevalists throughout the country, I wanted to write you personally to inform you since you were good enough to allow your name to be put under consideration.

Sincerely,

(Rev.) James T. Burtchaell, C.S.C.

Provost

Enclosure

J. J. John's Introduction to "A PICTORIAL HISTORY OF MEDIEVAL STUDENT LIFE"

by Professor A. L. Gabriel

Kaufmann Auditorium

Cornell University

November 16, 1976

Our speaker this afternoon, who comes to us through the support of the University Lectures Committee, needs no introduction to many of you. I'm sure, though, that those of you who are in the fortunate position of already knowing him will pardon me if I say a few words to those who have not yet had the benefit of previous acquaintance either with him or with his many writings. I introduce him with all the more pleasure because he is a former master of mine to whom I'm indebted in far more ways than I can adequately acknowledge and probably in far more ways than I shall ever realize.

Several years ago our lecturer delivered a presidential address to the American Catholic Historical Association which was entitled "The Ideal Master of the Mediaeval University". Well, it so happens that the very qualities that distinguished the ideal medieval master are also the very qualities which he himself possesses. His career in many respects recapitulates the medieval university experience which his scholarship has done so much to illumine. According to an old saying cited by Hugh of St. Victor (Didascalicon, III, 12 & 19), and frequently repeated by others, one of the conditions for successful study is living on a foreign soil. Our speaker, who was born in Pecs or Fünfkirchen in Hungary, followed this advice in the early 1930's when, already a canon regular of Prémontré, he went to study at the University of Paris and

laid the foundations, I'm sure, for much of today's talk. After returning to Hungary and receiving his doctorate at the University of Budapest in 1936, he became director of the French International College in Hungary (1938-47) and a professor at his alma mater (1943-47). Then in 1947 he had to take to a foreign soil again, although this time it was less voluntarily and without the benefit of his library and scholarly research materials. The beneficiary of this exile was the Western Hemisphere where he spent the academic year 1947-48 as a guest professor at the Pontifical Institute of Mediaeval Studies in Toronto. the fall semester of 1948 he has been at the University of Notre Dame. He became director of the Mediaeval Institute at Notre Dame in 1953 and since his retirement in 1974 he has continued to serve as director of the Frank M. Folsom Ambrosiana Microfilm and Photographic Collection (1962--). Interleaved among his years at Notre Dame have been a membership at the Institute for Advanced Study in Princeton (1950-51) and a guest professorship at Harvard (1963-64). He has also lectured before numerous other universities and learned societies both in America and abroad.

In coming to America our lecturer shared in another phase of medieval university history—namely the <u>translatio studii</u> or transfer of the center of learning or, if you will, of the university. He and other scholars who came to the Western hemisphere in the 1930's and 1940's were reversing the direction and repaying the debt which Central and Eastern Europeans owed to the scholars who transferred learning from Paris to their homelands in the later fourteenth century.

In our speaker's case we may actually be more specific and say that he is responsible for a <u>translatio cognitionis studii</u>, a transfer of a knowledge of the medieval university. Through the library facilities which he built up at Notre Dame and the microfilms of source materials which he has gathered together he has so facilitated the study of the medieval universities that it is true,

even if somewhat paradoxical, to say that one can write the history of the medieval University of Paris far more conveniently and efficiently at Notre Dame than in Paris itself.

No one has used this collection more fruitfully than the collector himself. I can't begin to enumerate all his publications or to identify all the areas of university history upon which his work has shed new light. I'll mention only a couple of his books. His work on Student Life in Ave Maria College, which came out in 1955, won the Thorlet prize from the French Academy of Inscriptions and Belles Lettres. His edition of the Book of the Receptors (or Receivers) of the English (German) Nation in the University of Paris, which continued the fundamental series of sources for the history of the University of Paris begun by Heinrich Denifle and Émile Chatelain and which was published in 1964, won the Dourlans prize from the same academy. Besides publishing many other books and in addition to editing at least 14 volumes of the series of Texts and Studies in the History of Medieval Education, he united a number of his most important articles in 1969 in a book entitled Garlandia: Studies in the History of the

Apart from the prizes just mentioned, his work has been honored and recognized by memberships or fellowships in various national academies and learned societies—including the Mediaeval Academy of America—and since 1974 he has been president of the International Commission for the History of Universities.

Our speaker could have addressed many aspects of medieval university history—including the subject of curricular reform which is currently high on the agenda here at Cornell. If I have asked him to speak specifically on medieval student life rather than on curricular reform, it has not been without several reasons. One is because this is a subject which he himself especially enjoys. Our speaker is not only the ideal master—I'm sure he was also an exceptional student, unusually observant of the life around him. A second reason is

that I thoroughly enjoyed this subject when I had to practise my knowledge of late medieval scripts by reading our speaker's microfilm of the unpublished cartulary of Ave Maria College. I'll never forget the "mulieres suspectae" whom the master and chaplain of the College were forbidden to introduce into their house under pain of their own expulsion (Student Life, p. 298). I continue to be amused by the College founder's insistence that its members were to be evicted when they reached the age of sixteen--since this, as he says, was the age when boys are commonly accustomed to incline to evil (ibid., p. 323). Surely this text is one of the best evidences we have that puberty came later in the fourteenth century than it does today. Finally, I'm confident that you too will enjoy the subject and perhaps take some comfort in it if, as I suspect, our speaker shows that when it comes to student life, the old French adage still holds: le plus ça change, le plus c'est la même chose.

With great pleasure I present Professor and Canon A. L. Gabriel.

From the desk of:

Professor Astrik L. Gabriel
Frank M. Folsom Ambrosiana &
Microfilm Collection
715-J Memorial Library
University of Notre Dame
Notre Dame, Indiana. 46556.

Telephone: (219) 283 - 6870.

December 21, 1976

Dear Dr. Domonkos:

Enclosed are two items Dr. Gabriel wanted me to send you.

Hope you have a Merry Christmas and Happy New Year.

Sincerely,

(Mrs.) Angela M. Brant Secretary to Dr. Gabriel

Jugel Sh. Brown

encs.

Yale University New Haven, Connecticut 06520

DEPARTMENT OF HISTORY

237 Hall of Graduate Studies

(203) 436-1282

November 23, 1976

Professor Laszlo S. Domonkos Department of History Youngstown State University Youngstown, Ohio 44555

Dear Laszlo:

Considering that we must be close in age and are in the same professional circle, perhaps we could minimize the awkwardness of the salutations. I was glad to get your letter, the arrival of which coincided with my receipt of the reprints. I find Alfred Low's connection with you and his being instrumental in your teaching at Youngstown State University today one of those intriguing coincidences of life.

From your brief resume of your activities since 1956, I drew the following conclusion: you were a much more diligent and single-minded individual at that time than I was. I did not finish my undergraduate work until 1965 (Carleton University, Ottawa, Canada) and it was only after that date that I came to Yale as a graduate student, first in Russian and East European Studies (M.A.) and then in the History Department as a Ph.D. candidate. My benefactor at Carleton was Adam Bromke, who a few years afterward made every effort to get me back to Carleton as the East European historian in their program. I did not take the job because I was far from finishing the dissertation and also because I did not want to return to Ottawa. Poor Adam was rather mad at me; the History Department subsequently decided to appoint a second Russian historian, and to this day they have no one in Eastern Europe. Of course, today they have no money for it either. Adam Bromke also moved from Carleton to McMaster. And today I am still here at Yale University, a place which can be infuriating and enticing at the same time.

My article on Friedrich prompted a certain George Lanyi, Chairman of the Political Science Department at Oberlin College, to write me a nice letter. In it he collected his memories on Friedrich; his father was a well-known journalist, Zsigmond Lanyi, who was very close to the Karolyi circle. According to Mr. Lanyi, Friedrich's diary from his American trip was among those papers which were sent back to Hungary, on Countess Karolyi's request, and today is deposited somewhere in Budapest, most likely under the watchful scrutiny of the Countess. His information is most helpful, and I will try to get hold of a copy from Tibor Hajdu who is the official biographer of Karolyi.

My article on the Social Democrats was accepted for publication by Tortenelmi Szemle and I only hope that they are slightly more speedy than Ivan Boldizsa's outfit. I am a subscriber, and I am looking forward to seeing your article on Janos Vitez in print. The New Hungarian Quarterly is a beautifully executed publication, and I am sure that you will be satisfied with the printing job there.

Are you coming to the American Historical Association's meeting in Washington in December? I will have to appear for the business meeting of the American Association for the Study of Hungarian History; moreover, I put together the panel on 1956 and therefore I have more than ordinary interest in its outcome. I am enclosing a brochure, fresh from the printers.

Looking forward to seeing you soon.

Best regards,

Eva

Eva S. Balogh Assistant Professor Vice-Chairman, AASHH

ESB:jd enclosures 1977 National Convention of the AAASS in Washington, D.C. October 1977

HUMANISM IN THE LANDS OF THE HABSBURG EMPIRE

Chairperson: to be announced

Papers:

"Background: Limits and Trends."
Henry R. Cooper, Jr. (Northwestern Univ.)

"Humanism in German Speaking Austrian Lands."
Speaker to be announced

"Czech and Slovak Humanism."

Joseph F. Zacek (State Univ. of New York
at Albany)

"Hungarian Humanism."
Leslie S. Domonkos (Youngstown State Univ.)

"Humanism in Croatian Lands."
Michael B. Petrovich (Univ. of Wisconsin,
Madison)

"Croatian Humanism in Dalmatia."
Ante Kadić (Indiana Univ.)

"Humanism in Slovene Lands."
Rado L. Lencek (Columbia Univ.)

Columbia University in the City of New York | New York, N.Y. 10027

INSTITUTE ON EAST CENTRAL EUROPE

420 West 118th Street

December 6, 1976

To: Participants in the panel "Humanism in the Lands of the Habsburg Empire"

From: Rado L. Lencek

Les Ce, Dear Colleague:

Here enclosed please find a tentative program of our Panel at the AAASS National Conference in Washington, D.C., October 1977.

I am glad to report that I do have committment of every-body listed in the program. The titles of individual papers are mine, and of course could be changed. A statement on the time limits of the period to be discussed, and on the extension of the coverage of your survey will be sent to you soon after January 1st, 1977.

Sincerely,

Rock

R.L.L.

All biographies will be published over the names of their authors. Moreover we can offer our contributors modest honoraria. We hope to have all manuscripts in our files by the end of 1977.

Would you please let me know whether you are interested in any or all of the biographies mentioned, or possibly in other people who had come in touch with Erasmus. In case you decide to do some biographies for us, we shall xerox for you all references to your people that we have found in Erasmus' works and correspondence.

Yours sincerely,

Peter G. Bietenholz

Editor

Biographical Register

1 tu b Rich WZ

PGB:jf

Enclosures (1) list of names

(2) guidelines



The Collected Works of Erasmus University of Toronto Press Toronto 181 Canada

November 29, 1976

Professor L.S. Domonkos Department of History Youngstown State University Youngstown, Ohio U.S.A.

Dear Professor Domonkos:

Janes

Your name was given to me by your friend $\overline{\text{Paves}}$ Bak whom I recently met in Vancouver. He suggested that you might be able to help with the Biographical Register.

Two volumes of the <u>Collected Works of Erasmus</u> will comprise a Biographical Register offering articles on c. 2100 contemporaries and near-contemporaries of Erasmus who are mentioned in his works and correspondence. It is hoped to publish the Biographical Register without delay so that it can be consulted by the editors and annotators of other volumes as work on the CWE is progressing. The length of the biographies must vary according to the historical significance of the subjects and the importance of their ties with Erasmus. All articles, whether short or long, will be signed. The typescripts of all biographies should be in our files by January 1978. The usefulness of the Biographical Register will depend on the collaboration of scholars with an expert knowledge of particular persons or regions. So far the response to our solicitation has been most gratifying.

Before you can respond to our request for help you need of course some information. I enclose our guidelines for contributors and also a list of the few Hungarians, etc. that need looking after. All the names listed on it are of marginal importance within the context of an Erasmus edition. However, there is also Nicolaus Olabus who clearly deserves the special treatment reserved to some of Erasmus' more significant correspondents.

.....2

Juan de Cardailhac, papai hövet, cimzetes alexandriai patriárka, Braga-i érsek (Portugalia) This page is to be used only if additional information is considered necessary.

(Please typewrite on one side only.)

This project seeks to describe and evaluate the library of John of Dabrowka, professor in arts, law, and theology at the 15th century University of Cracow. This Polish polymath was one of the most important figures at the university in the two middle quarters of the century. Born about 1405, he entered the studium in 1420 and received his master's degree in 1427. He went on to study canon law, earning a degree in 1442, then turned to theology and completed that course sometime between 1453 and 1458. Beginning in 1450 he also lectured in the theology faculty until his death in 1472. Throughout these years, he was a member of the faculty, wrote many treatises, and served the university as rector nine times and as Vice-chancellor from 1458 until 1465. During his long university career, John was, among other things, responsible for regulating and furthering the Collegium minus, which had been founded in 1449 as a supplemental arts curriculum emphasizing literature and rhetoric. In this effort, his own interests focused on humanistic and historical works.

The library which he gathered in these years may be partially reconstructed from two wills which John wrote. In these he designated specific books to be given to the university. 85 codices are extant today from an original library that may have exceeded 150 volumes. Seventeen are legal manuscripts, four are biblical; nine comment upon the Sentences, thirty-four are of patristic writers or collections of sermons, eleven are philosophical; there are five texts of classical literary works, the writings of three Italian humanists, one astronomical work, and a long commentary upon the Chronicle of the Poles by the 13th century Polish historian Vincent Kad Zubek. Taken together the range of these manuscripts reflects the broad literary, philosophical, and scientific interests which John represented within the intellectual life of the university. Palaeographical evidence derived from investigations in Poland may allow the list of extant codices to be expanded.

Only one of the volumes of John's library has been treated in detail. Marian Zwiercan of Cracow analyzed the commentary on Kad Yubek in 1969 and shortly thereafter announced his intention to present a study of the library as a whole. He has since abandoned this to focus upon the Aristotelian tradition in 15th century Cracow. A description and evaluation of John's library is still, however, an important task. As Pearl Kibre has shown in her analysis of Pico della Mirandola's library and B.L. Ullman demonstrated in his survey and evaluation of Coluccio Salutati's books, a man's library is one key to understanding him and his intellectual milieu. It is this which I hope to be able to accomplish for John of Dabrowka. My interest in him as a crucial figure at 15th century Cracow follows naturally from my work on 14th century Polish political and intellectual history and my study of the university in both the 14th and 15th centuries.

YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

INTER-OFFICE CORRESPONDENCE

To Dr. Les Domonkos	DATE 12-4-76
FROMLowell J. Satrechairman	
THOM:	

SUBJECT Faculty Evaluation

I concurred with the ratings given you by the Faculty Evaluations Committee.





Department of History

15 November 1976

Dear Les,

Thank you for your letter of 9 November. On the basis of what you say, I think something more than a short review of Bonfini would most certainly be in order. How about an extended review, including the necessary background? For length, I have in mind 7 or 8 typewritten pages. Would that give you enough room to place the review book in perspective?

Meanwhile, I am sending the book to you under separate cover. Thank you for your advice.

Warm regards from all of us to you, Eva, and the children. Our children (Mitchell - 8; Colleen - 3) are sources of great joy to us too. And from them I have learned much about myself.

In friendship,

Dear Dr. Domonkos,

Jam terrioly sorry that it

That taken me so long to return these
booklets -

to read and very well-unitten. Unlike many historical accounts, your booklets are written with feeling and are so descriptive that the reader fiels as if he has experienced what you have.

great deal of time preparing these and
they are emsegvently clearly understood—
A am anxious to read your book
when you are finished with it and
know that you will be very successful
in pinding an audience—

a lovely. Thanks giving,

Sincerely, Gira Telephone: (212) 734-2141

ALFRED F. ZAMBELLI

Scholarly and Rare Books

156 Fifth Avenue, New York, New York 10010

3 Nov. 76

Prof. L. S. Domonkos, Dept. of History, Youngstown State Univ., Youngstown, Ohio 44555

Dear Prof. Domonkos:

Thank you for your kind letter of 28 October expressing interest in our Catalogue 82 (History of education). We have not issued a later catalogue on this particular subject although there are a few items in the field of education in our Catalogue 84 (History) which you should be receiving in a week or so. However, many items in Catalogue 82 are available because we continually buy other copies as they turn up in the market but chiefly because only relatively few copies of this catalogue were mailed. It was ready much too late in the scholastic (and fiscal) year 1975-76 to warrant a large mailing and we still have not mailed the bulk of the printing. We should like to point out that there are a few price changes on some later acquisitions (especially the Louvain and Oxford University items) because of the inflation but by and large the prices remain quite what they are in the catalogue. In case you are considering the Bologna Univ. items we regret to report that items 27-35 have been sold but we have lately acquired another copy of items 30 and 34. We trust you will not be too disappointed in your selection of other items. We would be pleased to quote you from time to time as other desirable items in this field turn up. As you know, the cognoscenti in this field are rare but the items are rarer.

Thanks again for your interest.

Sincerely,

a. F. Zambelli

A. F. Zambelli

The International Social Science Honor Society



Delta Tau Kappa



NOV 1 8 1976

OFFICERS

INTERNATIONAL PRESIDENT

Dr. Joseph S. Roucek Professor Emeritus City University of New York

FIRST VICE-PRESIDENT

Dr. Kenneth V. Lottich Professor Emeritus University of Montana

SECOND VICE-PRESIDENT

Dr. Oleg Zinam University of Cincinnati, Ohio

INTERNATIONAL CHANCELLORS

Dean Sigmund deR. Dietrich Inter-American University Hato Rey, Puerto Rico

Prof. Dott. Sabino Acquaviva University of Padova, Italy

Prof. Dr. José Sánchez Cano, Editor REVISTA ESPANOLA DE LA OPINION PUBLICA, Madrid, Spain

Dr. Miro Fic Nanyank University Singapore, Far East

Dr. D. P. Rastogi, Editor INTERNATIONAL BEHAVIORAL SCIENTIST, Meerut, India

Prof. Tsuyoshi Ishida Hiroshima Institute of Technology Itsukaichi, Hiroshima, Japan

UNITED STATES CHANCELLORS

Dean Arthur H. Darken Wisconsin State University Oshkosh, Wisconsin

Dr. Kenneth V. Lottich Professor Emeritus University of Montana

Dr. Vernon B. Fox Florida State University Tallahassee, Florida

Dr. Oleg Zinam University of Cincinnati, Ohio

INTERNATIONAL SECRETARY

Prof. Eugene Alesevich University of Nevada Las Vegas, Nevada PROFESSOR L. S. DOKONKOS YOUNGTOWN STATE UNIVERSITY YOUNGSTOWN, OHIO 44555

Dear Professor Domonkos:

Thanks & appreciation for sending a reprint of your valuable ECCLESIASTICA PATRONS AS A FACTOR IN THE HUNGARIAN RENAISSANCE.

Did I ask your permission to nominate you to the life-time membership in THE INTERNATIONAL SOCIAL SCIENCE HONOR SOCIETY; the

THE INTERNATIONAL SOCIAL SCIENCE HONOR SOCIETY; the membership covers a Diploma, a Golden Key, and a Membership Card.

Looking forward to hearing from you, I am,

Cordially,

INTERNATIONAL PRESIDENT

*ADDRESS ALL CORRESPONDENCE TO: International Headquarters: 395 Lakeside Dr., Bridgeport, Conn., U.S.A. 06606

Publications sponsored by Delta Tau Kappa; INTERNATIONAL BEHAVIORAL SCIENTIST, Meerut, India; REVISTA INTERNACIONAL DE SOCIOLOGIA, Madrid, Spain; INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL RESEARCN, Meerut, India; SOCIOLOGIA INTERNATIONALIS, West Germany; UKRANI-AN QUARTERLY, New York, U.S.A.; IL POLITICO, Pavia, Italy; INTERNATIONAL JOURNAL OF CONTEMPORARY SOCIOLOGY, Raleigh, N.C., U.S.A.; MALAYSIAN JOURNAL OF EDUCATION, Singapore; SOCIOLOGIA RELIGIOSA, Padova, Italy; ANNALI DI SOCIOLOGIA, Milano, Italy; INTERNATIONAL REVIEW OF HISTORY & POLITICAL SCIENCE, Meerut, India; REVISTA ESPANOLA DE LA OPINION PUBLICA Scale

MAGYAR TÁRSASÁG

1450 Grace Avenue, Cleveland, Ohio 44107

HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: 226-4089 (Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADÉMIA

MAGYAR TALÁLKOZÓ

ÁRPÁD REND

1976, március 8.

Kedves László!

Most állitom össze a tavaszi szabadegyetemi előadássorozat müsorát. Április, május hóben tartjuk ezeket az előadásokat, minden pénteken (Magy péntek kivételével) tehát nyolc alkalommal.

Szeretettel kérdem, volna kedved közremüködni egyik este? És, ha igen, milyen témakörrel?

Miután az idő nagyon előrehaladt, kivételesen szeretnélek kérni, légy szives posta fordultával válaszolni és ha szerencsénk lenne Hozzád erre az esetre azt is légy szives közölni velen, hogy melyik péntek esték volnának alkalmasak Neked, hogy azután a többi felkértek lehetőségeit is figyelembe véve, müsorunkat e szerint tudjuk összeállitani.

Remélhetőleg, egészségileg jól vagytok?!

Szeretettel ölel:

W. Tains

TO: MM. Domonkos & Ronda

FROM: D. Behen

RE: Ecclesiastical terminology

DATE: 1 Dec. 176

The word I was groping for and could not grasp a few days ago was: paraments.

From the L. parare, to adorn, to prepare.

So far as I have discovered, it has no particular association with matters ecclesiastical. But one may infer that association with ritual and ceremonial in general is not inappropriate from the fact that the presence-chamber of a monarch is known as a "Chamber of paraments".

If we desire more information on the term-and I'm not certain that I do--our best recourse might be to consult Msgr. Skardon.

DAVE

UNIVERSITY COLLEGE
Department of History
New Brunswick, New Jersey 08903
Nov.5,1976

Kedves Laci;

I must indeed apologize for not immediately replying to your kind letter of October 19, but as you probably remember, I spent a further six days in the Midwest after St. Louis. After my return, not only did I find a pile of material on my desk that had accumulated during my absence of ten days, but that I was rather busy with the reappointment/promotion of five young people in our department. The process, of course, is a long one and is going to go on for another few months, but I am now sufficiently ahead of the paperwork so that I can take a short breathing spell.

It was indeed a pleasure to meet you; as a matter of fact, I found so many people different whom I corresponded with when met in person, that this never ceases to provide me with amazement. I must admit, however, that I was truly impressed by your erudition -- and modesty -- both of which are such rare commodities in our circles. I do hope that we remain in touch in the future, and not just through correspondence.

As far as the possibility of the publication of the Mohacs papers is concerned, I am all for it. However, I have received a letter from Janos in which he indicates that he also has some thoughts—perhaps different ones — than yours and mine. I definitely agree with him that some of the papers — especially Alföldi's — would have to be thoroughly revised. This is what you urged also. But I feel that Janos would be interested in editing and publishing the volume himself, and I am not about to start an argument with him over this issue. I may be wrong, but this is the feeling that I had from his letter, and my instincts warn me not to get too involved in this matter. In any case, I feel that since most of the work had been done by the panelists, and I was a sort of side show in this, perhaps all four of you should get together to decide as to what you really want to do. I will always be happy to help as much as I can.

We had a busy month in October, and the coming one promises to be equally so. Peter Gosztonyi visited us from Bern and gave a brilliant lecture on the revolt of 1956. He was well received; but, as you probably know, he is a true gentleman and his visit was in any case a true pleasure for all of us. We also had visits by two Polish philosophers, one from Warsawa and the other from Lublin. On the 12th of Nov., Borbandi Gyula from Munich is coming to speak to us on the new Hungarian literature; we are also receiving Pritsak from Harvard for a series of talks on Ukrainian history. On top of all this, Istvan Deak and his wife are due this weekend at our house for a pheasant hunt. So, as you can imagine, I am often running around like a headless chicken.

In any case, I will write to Janos Bak shortly and will mention again the proposal concerning Mohacs, but in not too strong terms. Until then, I hope everything is all right with you, and hope to see you soon;

p.s.; I am attaching a copy of my report requested by John Rath, for the Austrian History Yearbook

cordially

Les, Eva and children;

With the coming of cold weather of am forced into the house for protection and must face a difficult choice. Should de watch the 93rd reruns of Gilligan's desland or write a few letters? This time dwill write my letters-finally. It has been a long time, almost three years, so it is time.

For the present Betty and & have abandoned our nomadia wanderings, We bought a house in Brockton two years ago and are still living here. In the seven years we have been married (yes, seven years already) we have had five different addresses. a finally traded the camel and tents for a station wagon and a small vegtable garden in the back yard. We are far from presently and no when mean affluence, I believe its known as "the niddle class." The comfortable settling into a moderate level of dest. Even Ken and Leslie Pickering have Secome landowners although the managed to avoid the stereotyped station wagon.

They are in Athens, Oho and are doing very well. Friends like Ken and Leslie, John Moritz and yourselves are what Betty and I miss most about Ohis. We have friends here but not as close as the mes we left behind.

We do seep susy though. We spent a great deal of time at the beach this summer and the says just love the ocean. I have also become give a handyman, a combination carpenter, electrician, landscaper and stone mason. This summer d suit a large patio with a thirteen foot long combination barbone-fireplace out of stone. I had to read several books on laying cement and setting up stone but a finally finished it and, it worked!! That was the amazing part of it. Oesthetically it looked good, dust didn't know if it would work.

trees with about 30 acres of undeveloped woods directly behind us which the kids enjoy. I wen built a tree house in the woods for the boys which is quite large. Betty complained I was spending too much money on it but it was the kind of fort

a always wanted to have when I was a kid - tempered glass windows, asphalt shingle roof, large porch - all the amerities of home. Temmy has already she suggested that when the house burns we can live in the free fort. He never says "if" the house burns, he says when! sometimes de wonder about him. The day of finished it Ladd christened it by falling down the ladder. He fell in a pile of leaves and was unhung but refused to go back up for over a week. He is now a seasoned ladder climber and has had no more problems.

all in all, we are doing well. I am still cetting glass and Betty is still working but she has been working only part time now for almost two years. Temmy is 5 years old now and Ladd will be 4 in February. Temmy started school this year, knilegaden, and looks forward to going wry ray. We had taken him to pre-school classes last winter and had to leave him in the class room crying

every time. We thought we would have the same problem this fall but he got on the bus the first day and has loved every day of school. What a difference six months can make. I also took them to their first movie "Star Wars" mainly because I wanted to see if and Betty didnil. The bids around here have turned it into a cult and thin hero is Darth Vader - the bad guy who breatherfunny.

aside from science-fiction and handyman duties de stell do some reading. I just finished Social France of the time of Philip Augustus by Achille Luchaire. It is old but such a plesant change from political, degrastic histories. I am now about half way through Education and Culture in the Barbarian West by Pierre Piche: ats a 1976 translation by John Contrene from the U. of South Carolina Press - Lowell Sature should be pleased. I also Joined the A.H. A. and am a member of the Mediaeval Academy of America. Istill read suf am just a little more selective.

Jwolsmovieh 194 woodard Aur. Brock ton, Ma. 02401

Take con Idm Wob mover h

(& deouse that) write a short note. moment sometime in the next couple years a tune of you often. If you have a free Even though I have not wretten for a long time Eva. I hope you are both well and the children. Enough about sucolus, How are you and are turning to Ph.d.s as well. But she is presented. looking for thids and the two year sahool would shangs. All the fouryear schools are If de did finish the M.A. din not some any thing I have already possed up our year lend. Even matters that need attention. Browde, I believe. M. H. But there always sum to be more present filly out gets of our me to found my



Canadian Review of Studies in Nationalism Revue Canadienne des Etudes sur le Nationalisme

University of Prince Edward Island, Charlottetown, Prince Edward Island, Canada, C1A 4P3

3 May 1976

Prof. L.S. Domonkos Dept. of History Youngstown State University Youngstown, Ohio

Dear Professor Domonkos:

It gives me great pleasure to announce that our journal is entering its third year of publication. I recall that you doubted whether CRSN would be of personal interest to you, because your field is 15th century Hungary. As my enclosed brochure indicates, our first issue featured an article on 15th century France. We interpret nationalism in a very broad sense.

I also recall that you promised to urge your library to subscribe to CRSN. To-date we have not received an order from your university. Since our only source of income is subscriptions, I would very much appreciate it if you looked into this for us.

Needless to say, I would appreciate your own personal subscription, as well as articles, review essays, book reviews, or what have you. The 15th century is a storehouse for purgeoning nationalism, and I hope you can bring some of it to our readers.

r. Thomas Spira, Editor

Sincerely yours

TS Enc.



DEPARTMENT OF THE ARMY US ARMY MILITARY HISTORY RESEARCH COLLECTION CARLISLE BARRACKS, PENNSYLVANIA 17013

September 9, 1976

Professor L.S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44555

Dear Dr. Domonkos:

Dr. Janos Bak asked me to send you the inclosed copy of my paper on The Battle of Mohacs, 1526, which I shall present at the coming AAASS convention in St. Louis.

I am looking forward to meeting you at the convention.

Sincerely,

L. Alfold

Laszlo M. Alfoldi, PhD Assistant Archivist

THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA 2075 WESBROOK PLACE VANCOUVER, B.C., CANADA V6T 1W5

DEPARTMENT OF HISTORY

September 3, 1976

Lacilian Dear Colleague!

In spite of my promises, I wasn't able to get the paper decently done in time. In August, I decided to send an outline, but did not like it, so I sat down and wrote up a text - even if not the final one. It is still too long, a bit rough (pardon me for English grammar, I'll correct the mistakes later) and rather "oral". By October I may have a more scholarly text ready, certainly for publication, which I hope, will follow soon after the panel meeting. Nevertheless, we still have some time at least for one round of correspondance, so please write up your comments, if you wish me to incorporate some of them - or include them in your presentations. I shall do the same, as soon as I get your papers. But, obviously, we will be able to learn from each other by listening to the presentations and - hopefully also to questions from the audience. Once again, apologies - as I should have been the "model" for all participants, as the convener - and please keep in mind that you have a draft in your hands.

> Looking forward to hearing from you and meeting you in St. Louis,

> > cordially yours,

Ry eluoueux a panelon: Prf. J. HEZD; Rusgers V. Kuld; veri is storeget, lie-



ROYAL MILITARY COLLEGE OF CANADA

KINGSTON, ONTARIO
K7L 2W3

Department of History, 15 December, 1976.

BULLETIN
from N.F. Dreisziger
Editor, CARHS

CONTENTS detailed bus nothestoffer delvos to seegel and make almob makes

- 1. A Report for 1976
- 2. List of Supporters of the Review
- 3. Our problems with the Post Office
- 4. Opinions about the Review
- 5. Questions about the Review
- 6. News of other Organizations
- 7. Other News

1. A Report for 1976

1976 marked the third year of the publication of the Review. Like 1975, it has been a year of slow but definite progress. We have been modestly successful in increasing the Review's list of subscribers. We have also made very satisfactory progress in making the journal known among scholars interested in Hungarian studies. Some problems continue to plague us. One is the difficulty of obtaining library sbuscriptions. Another one (about which more will be said in section 3 below) is the slow and unreliable postal service.

The Spring 1976 issue contained three studies, three review articles, several book reviews and a review of review's section. The greater willingness of scholars to review books for the Review was a welcome development which indicated an increased acceptance of our journal. The fact that the contributors of this issue came from various age groups and academic backgrounds, shows that the Review can become the forum for a great variety of scholars and that, in the world of learning, no generation gap needs to exist between the young and the old.

The great project of 1976 has been the publication of a volume of essays dealing with or related to the 1956 Hungarian Revolution. This was our means of celebrating the twentieth anniversary of that event. The idea had been undertaken at the suggestion of Dr. Gosztony of the Swiss East European Library. Numerous Canadian and American scholars were asked to contribute.

Eventually eight of them accepted and, between August and November, delivered their contributions. Six of these are now ready to go to the typesetters; two are still undergoing final revisions. As the attached information flyer indicates, the issue will feature studies from people who are internationally known in their field. When completed, this issue will stand as an important milestone in the history of the Review.

The eight studies cover topics in the development of contemporary Hungary from the end of the Horthy Era in 1944-45, to the changes in the economic anc cultural strategy of the Kádár regime in 1975-76. The treatment of this period will not be comprehensive. To cover all of even most aspects of these three decades would take several volumes and many years of work. Nor are the essays in the collection similar in detail, length and approach to research and documentation.

The first study is a long research paper by Professor András Cöllner which deals with the impact of Soviet exploitation and Communist economic planning on post-1945 Hungary. The paper's main thesis is that the interaction of the need for fundamental reforms in Hungary after 1945, the wholesale removal of resources by the Soviets, and the destructive politics of the Hungarian Communists caused a crisiswhich increased the need for political oppression during the early 1950's.

In the next essay Professor Tamás Aczél offers his reflections upon some aspects of the intellectual ferment in Hungary in the three years prior to 1956. Following this, another prominent figure of the 1956 events, Professor Béla Király recounts some of the military antecedents and events of the Revolution.

In the following section of the volume Professors Pál Pilisi and Géza Kuun write about the Imre Nagy government's federalist plans. This part of the issue is in French and its publication in the Review represents an attempt on our part to live up to the expectations of Canadian biculturalist policies.

In the next study Dr. Peter Gosztony reviews the course of the Revolution and adds some hitherto little known information on official reactions to the Revolution among the Communist leaders of Hungary, the Soviet Union and other East European states. Dr. Gosztony's article was translated into English by N.F. Dreisziger.

The collection's last two studies deal with post-Revolutionary Hungary. Professor Ferenc Váli analyses the failings and achievements of the Kádár regime in the two decades after the Revolution. Next, Professor Barnabás Rácz examines in detail the recent centralizing policies of the Communist Party of Hungary. The volume will conclude with Dr. Iván Halász de Béky's bibliography of publications on the Hungarian Revolution, and Professor Bennet Kovrig's review of the book: Remember Hungary, 1956.

It should be emphasized that, as always in the <u>Review</u>, the opinions expressed are those of the authors and not those of the journal's editors or supporters. In fact, the editor has disagreed with several statements made in the volume.

The publication of this book has taken a great deal of time and preparation, work in which we have received assistance from at least a dozen people, above all from Professor Tamás Spira who did much of the manuscript editing. Full acknowledgements will appear in the foreword to the volume.

Finally, it must be mentioned that the special issue is a "Wintario Project", the Government of Ontario's Department of Culture and Recreation having contributed \$1,000.00 to the cost of printing the issue. The grant was handed over to the editor by Mr. Philip Leblanc, the Department's Director for Multicultural Affairs. The ceremony had taken place in Toronto's new Hungarian Cultural Centre, at the time of Professor Béla Király's guest lecture (sponsored by the Hungarian Helicon Society of Toronto). The grant will cover about $\frac{1}{2}$ of the actual cost of printing the issue, or, about $\frac{1}{4}$ of our total costs (re-typing of manuscripts, typesetting, distributing and advertizing).

The special issue will not have a regular book review or review of reviews section. These will be featured as usual in the Spring, 1977 issue.

Three studies have been accepted for the Spring, 1977 issue and two more are being considered. All the major studies will be by women prominent in the field of literary studies or history. There will be several book reviews and a lengthy review of reviews section. Articles are being considered for the fall issue as well. All in all, the year 1977 also promises to be a good one.

2. Supporters of the Review

The following organizations and individuals supported our work by monetary contributions (during the period January to 1 December 1976):

\$100 donations: United Hungarian Fund (Toronto), Brandoflex Ltd., (Brantford, Ontario), World Federation of Hungarian Veterans (Cleveland), American Hungarian Literary Guild (Astor Park, Florida), Canadian Hungarian Federation (Toronto).

\$50 donations: J.J. Csonka, B.A. Racz, N.F. Dreisziger, A.A. Zubrits, Rákoczi Association (Toronto), American Transylvanian Federation (New York), B.A. Petry, István Zolcsák, G.J. Bodi, Catholic Men's Association (Toronto), J.E. Matyi, C. Contra, L.F. Kocsis, Tital Tool & Die Ltd., Mrs. Magda Molson, F.C. Harcsár.

\$20 - \$30 donations: T. Gianone, Mrs. A.E. Wass, P. Pilisi, Ms. E. Mauthner, Gyula Nagy de Nagykállo, William Biró, Ferenc Grob.

To these organizations and individuals we would like to thank you once again for making our projects possible.

3. Our Problems with the Post Office

The editing, preparation and the distribution of the <u>Review</u> is made more difficult and more time-consuming by the slow and unreliable postal service in Canada and elsewhere. It almost seems that the Post Office is the <u>Review's</u> enemy no. 1.

Between the time a prospective author approaches us with a suggestion for an article, and by the time the article is edited for content, revised, re-typed, edited for style, corrected, typed in final form, typeset, proof-read, over a dozen exchanges have to take place between the editor and the author, between the editor and the editorial adviser(s) and the editor and the manuscript editor. The fact that one single exchange takes two to three weeks, means that up to nine months elapse by the time an article is born. With better finances we could cut corners by sending telegrams, but no amount of money would shorten the time-span by much, since we are completely dependent on the mails for the sending of manuscripts, editorial opinions, etc.

The unreliable postal service also leads to the loss of issues (which, for reasons of economy, we must send third class). If an issue does not arrive within three or four months of its publication date, please notify us and we will send you a replacement copy. But we cannot be responsible for copies lost because of failure to report a change of address.

We would also like to warn authors never to send us a manuscript unless a copy of it is retained. In fact, to facilitate our work, it is important that manuscripts be submitted in triplicate. Remember, all manuscripts are sent out to at least one editorial adviser (or, on occasion, to a scholar not associated with our journal) for a professional opinion. An additional copy may be sent out for an opinion on readability, style, etc.

Still another problem with the postal service, is the ever increasing cost of mailing letters, manuscripts, proofs and above all, copies of the Review. Faced with the prospect of further tariff increases, we have approached one member of Parliament outlining our plight. Our letter to her and her reply are printed in an appendix to this Bulletin.

4. Opinions about the Review

In this issue of the Bulletin and in future issues we will reprint opinions that have been expressed about the <u>Review</u> in academic circles.

Below are two opinions on the first issues of the <u>Review</u>. These views were given anonymously to the Canada Council in response to our application for financial support. Despite the recommendations of the two assessors, support was not granted.

Assessor "A":

"...the <u>Review's</u> articles are scholarly and based on genuine research, contributing something of value to Hungarian studies.... The authors so far are mainly young academics, with several well established scholars acting as corresponding editors or editorial advisers. The journal's format is handy and attractive: it is well printed and its modest size is appropriate to a beginning publication of this kind....

The Review indeed fills a gap in scholarly publications. Of the journals concerned with Eastern Europe the Canadian Slavonic Papers, so far as

articles on Hungarian history and literature. A little more space is given to Hungary in the East European Quarterly but, in my view, the quality of that journal has declined in recent years.... There is a new review published by the University of Pittsburgh entitled East Central Europe, but Hungary of course shares available space with the other countries of the area. Thus, Hungarian studies are at present rather neglected at a time when much young talent is emerging in this field. The Association for Hungarian History in the United States issues only a newsletter. Yet the Polish community has its scholarly Polish Review and the Baltic scholars of North America have their Journal of Baltic Studies. It would seen appropriate that Canada, with its considerable Hungarian ethnic community, should sponsor a scholarly review devoted to the study of that people's culture.

One last point: I note that publication of the first two numbers of the Review has been aided by a number of Hungarian organizations on this continent. While I know several of those connected with the Review (e.g. Dreisziger, Bódy) are independent minded young scholars who do not follow blindly traditional patterns, there is, I think, a danger of nonscholarly interference if a journal is largely dependent for financial support on organizations which may hold strong political and nationalist views...."

Assessor "B":

"Aim and scope - It is a laudable effort to produce a new scholarly journal devoted entirely to Hungarian studies.... the opportunity to publish material in this particular field is limited indeed - since most of the leading scholarly journals are devoted to a broader field: either to the Slavic world, as a linguistic entity, or to the geographical area, or they are published in Hungary, thus being inaccessible to the rank and file of scholars elsewhere....

Editors and Contrubutors - Most of the names associated with the journal so far are living on the North American Continent, predominantly in Canada. It was both a happy and wise choice to elect Mr. Watson Kirkconnell to be honorary editor: his expertise, devotion and achievement in things Hungarian has long been acknowledged. Mr. Dreisziger is noted for a number of well-written articles and Mr. Bödy is also known among historians outside of Canada. The only European editor/contributor is Mr. Gosztonyi/Switzerland/, an acknowledged student of modern Hungarian history, particularly of military history. Mr. Lengyel is a known art-historian. There are, however, no established scholars on the editorial board/and among the editorial advisers/who could claim competence in linguistics, literature and folk-lore...

Format and Content - Format is pleasant, letter-types are easily legible, the lay-out is professional and the content is arranged traditionally: articles, reviews, news/books received. Altogether it makes the impression of a serious scholarly journal, in spite of its somewhat slim appearance.

There are seven major articles in the two numbers submitted. Mr. Kirkconnell's personal reminiscences of his long career in the service of Hungarian letters is a pleasant reading; it is the perfect piece to launch a Canadian journal in this particular field. Of the six remaining articles four are devoted to history, one to literary scholarship and one to ethnic studies. Of the historical articles Mr. Domokos's treatise on education in medieval Hungary is a distinct contribution to our knowledge. The other articles relate to the much-debated periods of recent Hungarian history and all maintain

a standard and independence of views required in a learned journal.

Conclusions - The Canadian-American Review of Hungarian Studies is a modest, yet definitely scholarly journal, showing signs of improvement and obviously much in need of financial assistance. Its target-circulation of a 1000 copies would meet the interest it may create in academic circles when better known by more efficient publicity. The editors make a definite effort to avoid being confined to a narrow circle both in the geographical and intellectual sense of the phrase, yet their effort does not yet have the required effect: the journal is not yet an international forum of Hungarian studies from which scholars in the English-speaking world could profit."

5. Questions about the Review

Since many of our subscribers are not academics, we wish to explain the need for and the work of our journal. For this purpose we have formulated and answered several questions.

ANSWERS:

- QUESTION: What are the reasons for the publication of the Review? 1. There is no journal of Hungarian studies published in English in the West. Most other Central and East European groups publish journals of their own. The various associations of Slavic specialists maintain such journals as the Slavic Review, the Slavonic and East European Review, the Canadian Slavonic Papers, Canadian-American Slavic Studies, etc. The Poles of North America have their prestigious Polish Review, the Austrians the Austrian History Yearbook, the Baltic scholars their various journals including the Journal of Baltic Studies and the Ukrainians the Ukrainian Review, the Harvard Ukrainian Studies and are planning to start a third one, to be edited at the University of Toronto. 2. While on occasion some of these journals will publish material relating to Hungary, they do not serve as a regular and suitable forum for the discussion of problems in Hungarian studies.
 - 3. Hungarian scholars need an outlet for the results of their researches and writings. A scholar's publication record often determines whether he gets a job, a promotion or his tenure. With limited opportunity to publish in his field, the students of Hungary and Hungarian affairs are at a disadvantage.
 - 4. It is true that Western scholars can publish in the numerous English language journals printed in Hungary, and are encouraged to do so by their universities, often they cannot do so without catering to the ideological inclinations of Communist editors.

ANSWERS:

- QUESTION: What are the basic requirements of a scholarly journal? 1. A scholarly journal must give room to the expression of different viewpoints. That is, it must not have a political editorial line. (This requirement is an absolute must for journals aspiring for the recognition as learned journals by the Canada Council.)
 - 2. A scholarly journal must be refereed, that is, all articles in it have to be examined by expert editors to ensure their scholarly quality.
 - 3. Articles published in such a journal must fulfil the

requirements of sound scholarship: they must have an original argument, must present new information or interpretations, must be based on substantial research and must have flawless presentation. In special cases one or more of these requirements cannot be fulfilled.

Book reviews in a scholarly journal should be analytical and critical. They should be written by specialists in the field.
 It is important that a large number and a wide variety of scholars be involved in the journal's work.

QUESTION: ANSWERS:

How are articles selected for the <u>Review</u>?

The <u>Review</u> does not ask people to write for it. Scholars are invited to submit their work for consideration for publication in the <u>Review</u>. In special cases, such as in the case of a special issue, senior scholars are asked to write an article.

QUESTION: ANSWERS:

How is a scholarly article "born"?

The writing and publication of a scholarly study is a serious and time-consuming process. Indicative of this is the fact that many North American university professors publish very few articles in their lifetime and some never publish any.

A scholarly article usually has its beginnings when a scholar receives a grant to do research on a subject. This research may take months, usually years. Once the research is completed the scholar usually tries out the results of his work on an academic audience at a conference. Afterwards he re-writes his paper in the light of comments made on it at the conference, and sends it to a journal for consideration for publication.

Once the paper is in the hands of the editor, he finds one or more experts to read it. This process takes months. When the expert(s) have given their opinion on the article it is (1) rejected, or, (2) returned for revisions, or (3) very rarely, accepted as it

The revised article is looked at by another editor and is edited for style. It is then retyped, returned to the author for approval, sent to the typesetter who provides the first set of galley proofs to both the author and the editor(s). The second set of (page) proofs are usually checked only by the editor.

All this may seem like a long and unnecessarily involved process, but the reputation of both the author and the journal depends on the quality of work that is produced.

We should add that most of the articles submitted to the <u>Review</u> are rejected. In rejecting a study which is not first class in our opinion, we do a favour to its author by preventing him from publishing a study which may damage his own professional reputation.

QUESTION: ANSWER:

Why not publish a bulkier Review, three or four times a year? Even some of the most prominent academic journals, the American Historical Review and the Canadian Historical Review publish only two or three major articles in each issue. We can hardly do any better. And our book review section is not limited only by the number of people willing to write book reviews for us, but by the fact that not too many books appear in English (and other Western languages) in any given six months. Nor are there enough Hungarian studies experts in North America willing and able to churn out articles and reviews for us. These factors, as well as financial

limitations, make it unwise for us to try to publish a bulkier volume, or to turn the Review into a more frequent publication.

What remuneration or honoraria do the editors and contributors QUESTION:

of the Review receive?

None. ANSWER:

Why does the Review cost \$12 a year? OUESTION:

Nearly all learned journals are subsidized by a university, a ANSWER: foundation, governments or learned societies. Our review is one of the few exceptions. Its price is still much lower than the cost of printing a copy of each issue for each of our subscribers. This fact is made possible through the donations of a few generous organizations and individuals. While the Review may cost more than a few heavily subsidized learned journals, it costs much less than some journals. For example, a year's subscription to the Harvard Ukrainian Review costs \$36.00.

If you have other questions in connection with the Review, we would be glad to answer any in a future issue of the Bulletin.

6. News of Other Organizations

The AMERICAN ASSOCIATION FOR THE STUDY OF HUNGARIAN HISTORY has completed a fruitful year of activities. The Association has sponsored a panel discussion on the Battle of Mohács at the AAASS Convention in St. Louis. During the Convention of the American Historical Association at the end of December in Washington, D.C., the AASHH will operate an information stand, will conduct is business meeting and will sponsor a panel on the reactions to the Hungarian uprising of 1956 in the other states of Eastern Europe.

The AMERICAN HUNGARIAN EDUCATORS ASSOCIATION is preparing for a conference to be held at the University of Indiana early in April, 1977. The organizer of the Conference is Dr. E.M. Basa.

Professor Lee Congdon, a former contributor of our journal, has been named Managing Editor (Hungary) of EAST CENTRAL EUROPE (published by the International Studies Centre of the University of Pittsburgh).

We have learned of the existence of the HUNGARIAN HISTORICAL SOCIETY OF SYDNEY, Australia. Their address is Box 160, P.O. Sotherland, 2232, Australia.

The HUNGARIAN HELICON SOCIETY of Toronto celebrated the 20th anniversary of the Hungarian Revolution by organizing a lecture about the revolution. The keynote address at the meeting was given by Professor Béla Király, Professor of Military History at CUNY's Brooklyn College.

The Government of Ontario has announced the formation of the MULTICULTURAL HISTORY SOCIETY OF ONTARIO. Funded by a grant of three million dollars, the Society will strive to preserve the Province's ethnic heritage. This aim is substantially the same as that of the Public Archives of Canada and its National Ethnic Archives. The address of the MHSO is 5 Hoskin Avenue, Toronto, Ontario, M5S 1H7.

7. Other News

We have been saddened to learn about the untimely death of Professor Geza Csermak de Rohan, 1926-1976. Professor Rohan has had a distinguished career in cultural and social Anthropology. He held doctorates from the University of Budapest and the Sorbonne, had taught at French, American and Canadian Universities and was the author of over one hundred independent publications. At the time of his death, Professor Rohan was a member of the University of Western Ontario's Department of Sociology. A longer appreciation of his academic achievements will appear in a forthcoming issue of the Review.

The Sociedad de la Historia Hungara of Venezuela wishes to place copies of Professor C.A. Macartney's book <u>Hungary</u> in North American libraries which can use the book, but cannot buy it. Those wishing further information in this matter should write to me (NFD).

We have received several inquiries about translators (Hungarian to English) who would wish to undertake translating on a professional basis. Please direct inquiries to me (NFD).

News Item from another Newsletter:

A recently formed Multicultural History Society of Ontario have been awarded a three million dollar grant to promote ethnic community histories in Ontario, to build up ethnic group archives, and to encourage the publication of history books dealing with immigrant communities and their involvement in building Ontario....

Formation of the history project had been urged by the Ontario Advisory Council on Multiculturalism. Initial public reaction to the Ministry of Culture and Recreation's announcement was one of surprise at the large amount of money allocated to the project — it represents the largest grant ever made through the Wintario project — and surprise that the academic representation on the Multicultural History Society of Ontario should be so concentrated on the University of Toronto as this institution has played only a modest role in ethnic studies or Ontario history in comparison to other provincial universities.

(from: Canadian Ethnic Studies Association BULLETIN, Vol. III, No. 3 (October, 1976).

AN APPEAL TO SCHOLARS IN HUNGARIAN STUDIES IN CANADA:

Professor N.F. Dreisziger is undertaking a survey of the state of publishing in the field of Hungarian studies in Canada. If you have published in this field during 1976, and have not already reported on it on an AASHH "list of publications" form, please list your publications in the following order:

BOOKS (all monographs and edited volumes published in 1976 or in print now. Please give place and date of publication and the name of the publisher)

ARTICLES (essays, and other studies in scholarly journals, Festschrifts, etc. Please give full references)

PAPERS (lectures, addresses given at conferences, symposia, etc. Please give the name, date and place of conference)

BOOK REVIEWS (name and date(s) of journals in which you have published critical book reviews in 1976)

After completing this page please detach and return to: N.F. Dreisziger, Department of History, Royal Military College, Kingston, Ontario, K7L 2W3 "APPENDIX" to the Bulletin, Dec. 1976

Department of History,
Royal Military College
of Canada,
Kingston, Ontario, K7L 2W3

10 September, 1976

Miss Flora Macdonald,
Member of Parliament for Kingston and
the Islands,
Parliament Buildings,
Ottawa, Ontario.

Dear Miss Macdonald,

I would like to express concern over the projected increase in postal rates for second and third class mail.

American Review of Hungarian Studies. The journal is the only English language periodical in its field outside of the Iron Curtain. As such, it is the only scholarly publication in which an author can publish the product of non-Marxist research dealing exclusively with Hungarian studies. Journals published in Hungary will not print non-Harxist interpretations, and western journals dealing with Eastern and Central Europe rarely accept manuscripts on such a "narrow field" as Hungarian history, literature, etc.

Our journal is one of the very few scholarly Journals in Canada that survives on subscribers all over the Western world, particularly the United States. We cannot get Canada Council support because, we are told, our journal offers little of interest to Canadian academics.

Now our journal is in for trouble. The projected tripling in the cost of third class mail to the United States may just place our finances in jeopardy and put an end to a unique Canadian publication.

We hope that you will voice our concern in Parliament.

I enclose some information on our journal as well as the offprint of one of the articles that has appeared recently in it as an illustration of its scholarly qualities.

Sincerely yours,

N.F. Dreisziger Editor Assistant Professor



September 23, 1976

Professor N. F. Dreisziger, Department of History, Royal Military College, Kingston, Ontario.

Dear Professor Dreisziger:

Thank you for your letter and reprint from the <u>Canadian-American Review of Hungarian Studies</u>. I have had several representations on behalf of scholarly journals which will be seriously affected by the new postal rates.

Members of the Conservative Party have raised this question in the House on several occasions. I am enclosing a copy of my own remarks on this issue. As you can see, I very much share your concern about the future of small publications once the new rates are in effect.

When Members return to Ottawa for the reopening of Parliament I will discuss this matter again with my colleagues to see what further action can be taken.

Yours sincerely

Flora MacDonald, M.P.

Kingston and The Islands.

on new viloushil

visits to Hungary. The fact is that I have so many professional links with Hungarian institutions and colleagues that I barely find time to meet with some other friends. It is a pity, for when it comes to talking—as opposed to doing—Hungarians are supreme, and conversations constitute the greatest joy of my sojourns in Hungary. One beloved sparring partner, an aunt 93 years of age, has since decided not to wait for my next visit... May she rest in peace.

From Budapest I flew to Wiesbaden to meet with the publisher of the <u>Journal of Asian History</u>, now completing its tenth year of publication. I always enjoy my contacts with the <u>Verlag</u> and I love the city which, outside the ghetto Americans built for themselves, is such a happy blend of old and new German life. London, my next stop, was drought-stricken but I had a good visit with my brother, my sister, and my nephew. A day trip to Cambridge was almost entirely taken up by business pertaining to the destiny of my house. While in London, I received an invitation from the Deutsche Forschungsgemeinschaft to go to Bonn for a consultation, an offer I was pleased to accept, as it gave me a good opportunity to keep in touch with my many friends there.

I came back to Bloomington on July 4, just too late to celebrate the 200th anniversary of the U.S. and found that my dear secretary Karin was in the hospital and that the arrival of my grandson Edouard had to be postponed because of illness. He arrived from Nice on another national holiday, the 14th of July, skinny and delightful as ever. Unfortunately we could spend together only two weeks. Responding to a generous invitation I flew to Mexico City to attend the 30th International Congress of Orientalists (which has now been given a new, fancy name). Although I had but little time for sight-seeing, the country and its people impressed me deeply. This was my first contact with Latin America and instead of the expected bad mixture of North American and Spanish civilizations, I found something very special, truly Mexican, so different from anything else I have ever seen.

On my return to Bloomington I had about ten days to catch up with things and to prepare for the new academic year. As far as my work is concerned, the summer was just about a total loss. Needless to say, the fall and early winter have brought no relief. Jean, who wanted to spend the year to complete her doctoral course work, was unexpectedly burdened by heavy teaching and she spends her time rushing between an elementary school and the School of Music where she is simultaneously student and faculty. Life is far too hectic, but she still has the stamina which I have lost and, quite frankly, do not even wish to have. "To everything there is a season, and a time to every purpose under the heaven." American life, for all its advantages, does not seem to be able to give people in my status relief from the menial tasks of house and office. "There is nothing better than that a man should rejoice in his own works." My work, I perceive, should be research and writing; and although this would be the time to such purpose it does not seem to have come. But one should not complain. This Christmas will mark the fifteenth anniversary of my arrival in the U.S. and at Indiana University. I have now spent here one quarter of my life, more time than anywhere else since my childhood. If I disregard my health, these have been reasonably good years. To everything there is a season... This should be a time to love and a time of peace.

have a Merry Christmas and a Happy New Year!

Oriolog, by essen an orben major mer he she lot as remailent,

hap specifissen majored it hand a busine best specification.

Some series sen majored it hand a busine best specification.

Koever haci;

As I settle down to write this Christmas letter, I cannot quite rid myself of a vague feeling of guilt. I would have so much preferred to write to you individually and, to some of you, in the language we normally use in our conversations. But all I can send you is a chronicle of events, narrated as concisely as possible.

In January, 1976, my house in Cambridge, let to a friend for fourteen years, became vacant. Jean took it upon herself to go to England and find out what should or could be done with good old 42, Lyndewode Road. Her stay in the humid and cold house, her consultations with sluggish local craftsmen do not claim a place among her happiest memories. Reluctantly, we reached the decision that the house should be put on the market. As of now, the house is still unsold, empty, deteriorating, as is the English pound. The sale of this house has been a constant plague on me through the year.

Soon after Jean's return we went to Philadelphia together to the 186th meeting of the American Oriental Society where on March 16th I gave my presidential address entitled "The Armies of Inner Asia." As I started speaking in the beautiful Upper Egypt Gallery of the University of Pennsylvania Museum I could not help pondering on the strangeness of fate which made me president of the American Oriental Society rather than that of the Société asiatique or the Royal Asiatic Society which I have served for so long. Another occasion to become reflective presented itself a month later, on the eve of my sixtieth birthday. By various cunning pretexts I was led into a room where, to my astonishment, I was greeted by an impressive crowd of well-wishers, and was presented with many gifts, including a Sinor Festschrift entitled Tractata Altaica. Denis Sinor sexagenario optime de rebus altaicis merito dedicata. It contains fifty-seven articles written by colleagues from fourteen countries. I am far too experienced not to be aware of the hard work, imagination and tenacity that were needed to produce such a volume and I stand amazed by the successful conspiracy of silence which made the occasion such a complete surprise. I will always cherish the memory of that hour.

It was a busy spring. I also attended the Toronto meeting of the Association for Asian Studies and, with the help of my younger colleagues we organized at Indiana University three in-service institutes, two of them focused on Inner Asia, one on Hungary.

On May 26 Jean left for Hungary on musical business; a week later I departed for Helsinki to attend the 19th meeting of the Permanent International Altaistic Conference. On my way I stopped for two days in Oslo, which I have not visited since 1950, and where I enjoyed meeting some old friends. Jean joined me in Helsinki and we had a splendid week among colleagues from many countries, superbly entertained by our Finnish hosts. It was the time of light nights and of bright memories of previous stays up north. Tempora mutantur...but I sometimes wonder whether nos mutamur in illis. After the meeting Jean had to return to Bloomington to teach an intensive course in the Kodály method, and I went on to Budapest where, once again, I stayed in the delightful guest house of the Hungarian Academy. I am sometimes asked what I do during my yearly

Institut d'Etude Littéraires de l'Académie Hongroise des Sciences Centre de Recherches de la RENAISSANCE 1118 Budapest, Ménesi út 11-13

Budapest, le 21 décembre 1976.

Cher et éminent Collègue.

A l'approche de la nouvelle année, permettez-moi de vous informer très brievement sur les activités du Centre de Recherches de la Renaissance de Budapest.

Mon poste de professeur de littérature hongroise à l'Université de Rome m'oblige de passer les mois d'enseignement en Italie, et, à partir de l'année 1975 j'ai partagé, comme vous le savez, la direction de notre Centre avec M. Béla VARJAS. Grâce à la direction efficace et compétente de mon ami VARJAS, les activités du Centre se sont déroulées sans aucune difficulté, et nous pouvons rendre compte d'une année labourieuse.

L'événement le plus important dans la vie de notre Centre en 1976 a été notre colloque traditionnel qui avait lieu du ll au 15 mai, cette-fois-ci à Eger, et entièrement consacré à la "Vie et oeuvre de Bálint BALASSI", le plus grand poète hongrois de la Renaissance. Les communications principales ont été présentées par MM Amedeo DI FRANCESCO /Naples/, Iván HORVATH, Tibor KOMLOVSZKI et Béla VAKJAS suivies d'un bon nombre de communications plus brèves et d'interventions, parmi lesquelles se distinguaient celles de nos invités étrangers: MM György GÖMÖRI /Cambridge/, Sante GRACIOTTI /Rome/, Jan ŚLASKI /Varsovie/.

Au cours de l'année nous avons eu et en dehors du colloque sur BALASSI, l'honneur d'accueillir dans notre Centre des savants éminents et assister à leurs conférences magistrales, ainsi MM August BUCK /Marburg/, Raoul MANSELLI /Rome/ qui participait au colloque des médiévistes hongrois, Vincent A. MOLETA /Western Australia/ et Cesare VASOLI /Florence/ que nous avons pu féliciter à l'occasion de son élection comme membre honoraire de l'Académie Hongroise. Le VIII Congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée qui avait lieu à Budapest du 12 au 17 août a fourni également beaucoup d'occasions pour rencontrer plusieurs collègues et anciens amis, venant des pays de tous les coins du monde.

Les collaborateurs de notre Centre ne manquaient pas de participier aux colloques à l'étranger. Parmi ces colloques figure en premier lieu le III colloque italo-hongrois organisé par la Fondazione Giorgio Cini à Venise et l'Académie Hongroise. Cette rencontre traditionnelle avait lieu à Venise du 10 au 13 novembre et traitait le sujet "Venezia e Ungheria nel contesto del Barocco europeo". Sous la présidence de notre collègue éminent et hôte incomparable M. Vittore BRANCA, vice-président de la Fondation, un bon nombre de communications ont contribué à la meilleur connaissance du baroque dans les aspects des relations italo-hongroises. A côté des conférences de nos collègues italiens, treize communications ont été présentées par des participants hongrois.

Les membres de notre équipe ont été présents au IIIe Congrès des Études Néolatines à Tours /MM. PIRNAT et SZÖRÉNYI/; au colloque du "Internationaler Arbeitskreis für deutsche Barockliteratur" à Wolffenbüttel /M. BITSKEY/, et au colloque de la "Senatskommission für Humanismusforschung" a Göttingen /M. VARJAS/. Moi-même, j'ai eu l'honneur de pouvoir participer au colloque sur "L'État et les forces spirituelles", organisé par le Centre d'Etudes Supérieures à Tours et au colloque des directeurs des instituts pour l'étude de la Renaissance à Zurich, et faire une conférence à Venise au Corso di Alta Cultura de la Fondazione Giorgio Cini, consacré au thème "Tiziano e il manierismo europeo".

Il me fait un plaisir particulier de vous annoncer la parution récente le numéro spécial de la revue Baroque entièrement consacré à l'étude du baroque en Hongrie. Grace à la gentillesse de M. Felix CASTAN, directeur du Centre International de Snythèse du Baroque le beau volume illustré Baroque en Hongrie, dirigé par mon collègue M. Imre VARGA et moi-même, présente par les 13 études des spécialistes hongrois les divers aspects même internationaux du baroque en Hongrie. Au mois de juin, nous avons présenté, M. CASTAN et moi-même, à un public restreint de spécialistes français, notre recueil d'études à l'Institut Hongrois de Paris. Début décembre, enfin, notre Centre a eu le plaisir d'acueillir M. CASTAN à Budapest. Graces soient rendues encore à notre ami de Montauban d'avoir mené à bien cette entreprise.

L'année 1976 est marqué aussi par la publication de deux ouvrages importants dus à nos collaborateurs et collègues. Le volume VIII de Régi Magyar Költők Tára /Collection des Anciens Poètes Hongrois/ comprenant l'édition critique des poètes hongrois du XVIIE siècle est sorti par les soins de MM Tibor KOMLOVSZKI et Béla STOLL. D'autre part, notre Centre a repris la collection Bibliotheca Scriptorum Medii Recentisque Aevorum, fondée par le regretté László JUHASZ, et le premier volume de la nouvelle série publiant le cinquième et dernier tome de Rerum Ungaricum Decades de Antonio Bonfini dans l'édition de M, et Mme KULCSAR vient de paraître.

En arrivant au terme de ma lettre de fin d'année, je tiens à exprimer à tous mes amis et collègues étrangers mes remerciements bien sincères pour l'intérêt et sympathie té-moignés de maintes façons à l'égard de notre Centre. Je saisis cette occasion aussi d'exprimer ma profonde gratitude à l'Université François Rabelais, au Centre d'Etudes Supérieures de la Renaissance de Tours, et, en particulier, à mon cher collègue et ami André STEGMANN pour l'honneur qui m'a été décerné. Je suis convaincu, également, que l'Université François Rabelais de Tours a rendu hommage dans ma modeste personne au travail infatigable et enthousiaste de tous les spécialistes hongrois de la Renaissance.

Veuillez accepter, cher et éminent Collègue, mes voeux les plus chaleureux de bonheur, santé et prospérité pour l'Année 1977, et croire à l'expression de mes sentiments les plus fidèles sympathie.

Heinehound huldre not medettel hunoint, mider jot hwarve gen veledednot Teles

Tibor Klaniczay

Roma. 1976 junius 17. tudok egy példányt küldeni belőle, mert ezekkel a kiadó intézet rendelkezik. De az intézeted könyvtárába megrendelheted esetleg, Pontos adatai: Le Baroque en Hongrie, in "Baroque", revue internationale Prof. Leslie Domonkos 701 , monteuban, 197 connomos paildug Departement of History
Youngstown State University Ioda Youngstown, Ohio, 44555 tu casale ae otatumed e notach valoban kaptam már végre nemi rénst, de néhány nap mulva ismét utaznom kellett ezuttal Zürichbe, shol a reneszánsz-kutató intézetek nemz eb tlov desa nov Nagy öröm volt számomra olvasni április 13-án kelt részletes, kedves leveledet. Csak most jutok hozzá, hogy válazoljak, mert két hónapja rendkivül mozgalmas időket éltem át állandó jövés-menésben és utazgatásban. Római rendezetlen helyzetem arra kényszeri-- tett, hogy elfogadjak mindenféle meghivásokat s ezek jóvoltából átvészeljem az időt, amig végre fizetést kapok itt. Igy husvétkor egy hétre Nápoly környékén voltunk egy barátomnál; majd utána Firenzében töltöttünk néhány apot, ahová az egyetem hivott meg egy előadás tartására; a következő héten pedig Modenában tartottam előadást. Eközben mindig csak éppen azokat a napokat töltöttem Rómában, amikor az egyetemi óráim voltak. Végre május legelején végtelen mennyiségü utánajárás után megtőrtént a kinevezésem s az intézkedés, hogy május végén legalább némi előleget kapjak legalább /az elmaradt füzetések meg--teritése majd csak valamikor ősszel vagy télen lesz esedékes!/. Rögtön - ezután utaznom kellett Pestre, hogy résztvehessek a május 10-15-én megrendezett szokásos évi reneszánsk-kollokviumunkon, mely ez alkalommal Egerben volt sa téma Balassi Bálint. Kitünően sikerült, s . Jedbi nagyon kellemes volt számomra találkozni ismét az összes kollegával, Idi mylakikkel persze rendkivül sok megbeszélni valóm volt. Persze gyerekei-. Je od met és édesanyámat is viszontláthattam közben. De csak kis ideig, mert az egrix kollokvium után mindjárt indulnom kellett egy kollokviumra Tours-ba, ahová egy elő dást is elő kellett készitenem az erdélyi állam kialakulásáról, különös tekintettel annak eszmei, intellektuális vonatkozásaira. Majd néhány nap mulva egy kellemes és megtisztelő, bár korántsem megérdemelt aktusra került sor Tours-ban, ahol is az egyetem diszdoktorrá avatott. Ezt követően még különféle értekezletekre került sor, majd május 31-én Párizsban egy a magyar barokk-nak szentelt ülésre, ugyanis éppen megjelent egy régóta készült tanulmánykötetünk a magyarországi barokkról a Montauban-ban müködő nemzetközi barokk intézet felkérésére és kiadásában. Ennek volt a bemutatója. Sajnos nem

Rome. 1976 junius 17. tudok egy példányt küldeni belőle, mert ezekkel a kiadó intézet rendelkezik. De az intézeted könyvtárába megrendelheted esetleg. Pontos adatai: Le Baroque en Hongrie, in "Baroque", revue internationale publiée par le C.O.S.I.B. Montauban, 1976. No. 8. /30, rue de la Banque - 82000 Montauban/. Correspondant II.S.A.: Pr Gérard BISSAINTHE Youngstown State University /New York/.

Rögtön e bemutató és előadás után tértem vissza Rómába, ahol valóban kaptam már végre némi pénzt, de néhány nap mulva ismét utaznom kellett ezuttal Zürichbe, ahol a reneszánsz-kutató intézetek nemz igazgatóinak értekezlete volt. Ezt összekötöttük feleségemmel együtt némi kirándulgatásokkal a svájci Alpokban, ami nagyon szép volt, de nem sokáig, mert 14-én Pármában kellett lennem, ahol hivatalos vol-- - - - tam egy ülésre, ami számodra is érdekes lehet. Alakult ugyanis egy nagy nemzetközi összefogás az "Europa delle corti" téma kutatására, - vagyis a reneszánszkori európai udvarok komplex mindenirányu feldolve regozására. Az akció a pármai Farnese-udvar feldolgozásával kezdődik, - de a cél az egész Európára való kiterjesztése. Amerikaiak is részt vesznek benne. Amerikában a fő-szervezője az ügynek a Syracuse Uni-- versity egyik /Kispesten született, de magyarul nem tudó/ professzora, William Melczer. Esetleg érdemes volna kapcsolatha lépned vele. C'me: - 317 Highland avenue, Syracuse, N.Y. 13203. Hov Midro imetevae

-ov augen van Most végre két hétig nyugodtan vagyok ismét Rómában, de a hó végén jön a lányom és a kisebbik fiam. /A nagyobbik fiammal Párizsban találkoztam, ahol egy féléves ösztöndijjal a középkori francia eretne-z nekekkel foglalkozik. / Juliusban össze-vissza utazgatni fogunk Itáliában s augusztus l-től leszek ismét Pesten november elejéig. Remélem sor kerül októberben Asztrik látogatására, bár gyanusan hallgat erről, , leve pedig gyakori levélváltásunk során állandóan nekiszegezem a kérdést.

-iele eva ezere Nagyon örülök, hogy megismerkedtél Sinorral, s hogy olyan jól nasyon köszönöm kedves lapotokat. Sinor kitünő és végtelenük szimpatikus ember. Köszönöm a tájékoztatást - 12 ivila Canadian-American Review of Hung Studies-rol. Nem sikerult meg hozzáférnem, ha valami az én érdeklődési körömbe tartozó dolog jelenne nad . dietmeg benne, kérlek értesits róla. n vnaden bial .srisaasoutsnov

mojevne za zi lon Remélem mindnyájan jó egészségbeny vagytok és a sok betegség időszaka végérvényesen elmult családodban, Irjál majd Budapestre. - de franck kézcsókjaimat küldve, sok baráti szeretettel köszint

with, ugyanis eppen megjelent egy régéta készült tanulmánykötetünk a magyarországi barokkról a Montayban-ban működő nemzetközi barok in-

1403 - H. Sajnos nem

Lacikam!

Kösi gyors valanodat, Tewestünket gyarorlatilag elfogadták, Pontos de'tumot an AAAES Newlesterböl megtudjuk.

A. Hess bare home (Temple U Phil. PA)

Tya hon o cah a myaron lat homa
a toron oldal megirasahor. En valonimile Bp. en (ahol apv. - pul. lebenimile Bp. en (ahol apv. - pul. lesher) dolprom ar enginen. Maradjul
abban, hon auguntus 15-re liolero uosen megruldjuk en masnak novegeinket & Arrox modunk len homivegeinket & Arrox modunk len homigalin - kommensahiri e, nep kerer
presenta crot adni. ok?

Tejed and herlek, hop ne csale ar map at bull, hefrehold benedj, hanen - mint art nyilvan tenned - a leupelomegi (eselle csehomeji? aunhiei!) Vinhaugrot, hathorit is. Ha Sp. en hallou (pl. Barta Gabitol) valani et deres ij doyot, megrom van-huldon! Havi cinem: 1022 Bp Bimbó il 49. Wrenn valamit Barfanar v. & mindig herderi, hon? vay sto.

* Rosnyaier /D'hili Tud. Int./henidus Mohain Ekr. et hradui, mondra ja-6' taval...

6 tavaly ...

Aprilis 1- ig (ill. 11.31-ig) it elem.

Mellerelem a 197600 AASHH tagdy. formit. Lehet ar hop 1975 ben nem fretel? Atranuem neepeln. (En pl. nem fressem, de tudom, hon elfelejtetem...) frejennervagnur, ughor len og jo ... S konnyen lehet, hon Te Cenel a p'taros- titras 1978-lan, noval en iterenel! Teller Jamo

Session 34: The EDUCATION OF PHINCES: THE IMAGE, THE WORD, AND THE PRECEPTOR. Chicago, Hilton Hotel, Room 418, Sat., Dec. 28, 1974, 2:30-4:30 p.m. Stanford University
AHA Convention

THE PRECEPTORS OF PRINCE EBERHARD OF WURTTEMBERG

Erasmus felt that the most important act which a prince could perform was to educate his successor in a proper manner. Although historians have utilized the large body of "education of princes" literature developed in the Middle Ages and Renaissance as valuable historical sources, surprisingly little attention has been paid to the way in which the theory for the education of princes actually worked out in practice. How well were the princes who were trained

under such a planned program actually educated?

This essay examines the application of the theory for a princely education in a single controlled setting, namely the education which Duke Christoph of Württemberg (1515-1568) planned for his elder son, Prince Eberhard, between 1551 and 1568. Christoph was one of the ablest of all sixteenth-century German princes; he laid down the institutional framework for his land and planned a comprehensive educational program for his son, choosing his wet nurses (on moral grounds!) even before the boy's birth, selecting the preceptors to instruct the boy, and drawing up the ordinances to guide them in this task.

Three men in particular were entrusted with the educational practice. The first, Sebastian Coccius, was a Latin humanist who was Eberhard's preceptor from 1551 until his death in 1562. The second, Hans Sigmund von Lüchow, was Hofmeister, or "educational supervisor," from 1554 until the prince's own premature death in 1568. The third, Asverus Allinga, was an educated nobleman from East Frisia with diplomatic skills that served him well. He was Eberhard's preceptor from 1563 through 1568, with a short interlude in the winter of 1563/1564 to travel to Windsor Castle in a vain attempt to persuade Queen Elizabeth of England to marry an Austrian archduke (the effort was entirely wasted!).

Unfortunately, despite the father's careful planning, the actual functioning of Eberhard's educational program was catastrophic. The prince died a frustrated and embittered alcoholic at the age of twenty-three. His half-dozen Edelknaben, or "pages," who had originally been selected to provide him with good moral examples, simply corrupted him by stages. Coccius and von Lüchow fought an eight-year civil war that poisoned the prince's daily classroom. Yet the father's only response was to send his two leading government officials to make peace on a

repeated basis between the quarreling preceptors.

Several explanations can be formulated to explain the ensuing educational debacle. One possible explanation focuses upon Eberhard's own mental and physical deficiencies (all the symptoms of hyperactivity were present). Another explanation suggests that the quarrel between the preceptors was primarily to blame. Still a third explanation might blame the authoritarian personality of the father, who acted on the mistaken assumption that merely distributing the proper ordinances to his son's preceptors was enough to insure the boy's education. A fourth and more likely proposal is that the ill-defined and even contradictory nature of the goals which Eberhard's preceptors and father pursued made a successful functioning of the prince's educational program next to impossible. Thus princely education often failed because the shortcomings of the program were built into the system itself. Rather than opening the prince to the wider world around him, his education tended to strengthen the bonds of particularism and provincialism which clung to so many territorial princes in sixteenth-century Germany. "Courtly education failed because it trained not only in the excellencies of its class, but also in its faults."

Prof. Domonkos - I enjoyed your paper in St. Louis immensely, would like a copy of any publication you have on the subject of education in Reformation Hungary. I plan to try to attend the Hungarian History meeting in Chicago, and you are cordially invited to sit in on my paper on Dec. 28, time and place on other side, should you be there.

Louis Peth

Louis Reith Apt. 56, 1015 W. Benton Iowa City, Iowa 52240

My best forend is a

Storation M.D., near

Augmain booder by
Bratistar today (Dunajska
Streda)

I have visited him 2 times
in Bratistara, have in Brno
for 7 week this July, have
visited Budaped (4 days) with
Contrate in Acc of Sciences — a
Mariana Rozsondai in Genaissance
book—binding of 15th c. (Corrinians),
Know Susan Lenken (till 1956 in
Budaped) of Stanford Brod.
Library Fare book collection.

I may be at John St.
Next year

MAGYAR TÁRSASÁG

1450 Grace Avenue, Cleveland, Ohio 44107

HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: 226-4089 (Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADÉMIA

MAGYAR TALÁLKOZÓ

ÁRPÁD REND

Kedves Barátom !

Az előző évek gyakorlatának megfelelően az idei, immár XVI. MAGYAR TALÁLKOZÓ, – a IV. MAGYAR KONGRESSZUS előkészitő munkálatainak megkezdésekor felkeressük a szabadföldi magyarság néhány vezetőjét, a magyar kérdések szakembereit, hogy kikérjük véleményeiket, javaslataikat a MAGYAR TALÁLKOZÓ tárgysorozatának összeállitása és alkalmas előadók javaslatba hozása tárgyában.

A MAGYAR TALÁLKOZÓ főtémáit a mindenkori legaktuálisæbb mægyar sorskérdésekből szoktuk kiválasztani.

Mi legyen az idei Találkozó programja, amelyet a szokott időpontban, nov. 26-28 között, Thanksgiving hétvégén tartunk Clevelandban?

Jóllehet az erdélyi magyarság sorskérdéseivel már több összejövetelünkön foglalkoztunk, mégis most, a fejleményeksodrában kötelező szükségszerüségnek érezzük, hogy az idei Magyar Találkozó egyik napját - akár parallel ülésekkel - ujra az erdélyi kérdésnek szenteljük.

Köztudomásuk azok az erőfeszitések, amelyeket az Amerikai Magyar Szövetség az Erdélyi Világszövetséggel, más erdélyi szövetségekkel, Erdély jogaiért tüntető magyar ifjusággal együtt folytat erdélyi magyar testvéreink emberi jogainak biztositásáért /UNO, Egyházak Világtanácsa, USA külügyminisztériuma, Kongresszus tagjai, stb./. A románok raffináltan megszerkesztett elleniratokkal igyekeznek bizonyitani Erdélyhezvaló jussukat és megcáfolni az erdélyi magyarsággal szemben folytatott elnyomó politikájukat. Komoly, tudományos alapossággal összeállitott tanulmányokra van szükségünk, hogy ezekre a legujabb román hazugságokra és tudatos történelemhamisitásaikra (mint pl.a dákó-román elmélet, Erdély magyar történelmének elferditése, stb.) kellő adatokkal reámutassunk.

Ezért a Találkozóra egy nagyszabásu egész napos (nov.27.) ERDÉLYI ANKÉTOT kivánunk összehivni, amelyen az előadók Erdély minden fontos kérdésével, mai helyzetével, történelmének különböző szakaszaival, népesedésének fejlődésével és román hamisitásokkal tudományos előadások keretében foglalkoznának. Ez a rendkivül értékes anyag nemcsak a román valótlanságok tudományos megcáfolását lenne hivatva szolgálni, hanem egyben a Krónikában kinyomatva az a szabadföldi magyarság kézikönyvéül is szolgálna, amelyet azután angol nyelvre is átültethetünk.

Erre a fontos ankétra hivjuk az erdélyi kérdés szakértőit. Kérjük vegyék fel velünk a kapcsolatot és jelöljék meg az erdélyi kérdéskomplexumnak azt a területét, amelyet legjobban ismernek és amely tárgykörben előadást tartani, vagy egy megnevezett tárgykörhöz hozzá kivánnának szólni.

Ne legyen akadály előttünk sem a távolság, sem az anyagiak, mert ezek leküzdése nélkül nem tudunk komoly munkát végezni. Cselekedjünk az erdélyi kaláka szellemében. Gátszakadásnál, aki csak egy homokzsákot is felemel, segit az árviz leküzdésében.

Szeretnénk az idei Magyar Találkozóra a fiatal magyar értelmiség széleskörű konferenciáját összehivni, amelyen a magyar fiatalság magyar vonatkozásu kérdéseit vitatná meg, mint pl: A kétnyelvű és két kulturáju magyar ifjuság magyar öntudatának megtartása, mint a külföldi magyarság fennmaradásának záloga. Az egyetemet végzett magyar ifjuság megszervezésének fontossága. Milyen tervekkel készül ez a magyar értelmiség a jövőre, magyar feladatainak teljesitésére? Fontosnak tartják-e intézményeink, egyházaink támogatását és majdan átvételét? Hogyan vonhatnánk be az egyetemet nem végzett kereskedő, iparos, munkás magyar ifjuságot a magyar közösségbe? Stb.

A Találkozóval egyidejüleg az idén is a különböző szakmai intézmények, szövetségek, mérnökök, orvosok, könyvtárosok megtartják a maguk szakelőadásokkal összekötött összejöveteleit. További csatlakozásokat szivesen látunk.

A Találkozó három napos tartama alatt emigrációs könyvkiállitás lesz magyar képzőművész-, iparművész-, valamint fényképkiállitással egybekötve. Közkivánatra sakk bajnoki versenyt is rendezünk.

A Találkozót megnyitó péntek esti irodalmi és művészest és a szombat esti diszvacsora - Magyar Bál pedig mindig felejthetetlen élménye a résztvevőknek.

Ime a tervezet dióhéjban ... Időközben sok értékes javaslat is beérkezett hozzánk, ezekből szeretnénk néhányat felsorolni szives hozzászólás céljából:

Honszerző Árpád Apánknak nem volt emléknapja Magyarországon. Határozzunk meg egy napot, ami Árpád-napként végleg bevonul a köztudatba.

Készitsünk olyan kézikönyvet, amely minden ország magyar egyesületeit (vallásos, kulturális, sport stb) és lapjait cimükkel együtt felsorolia.

Foglalkozzunk azzal az égető kérdéssel, hogy napról napra mennyi magyar vagyon örökösök nélkül egyszerüen eltünik. Fejtsünk ki propagandát oly irányban, hogy a végrendeletek elkészitésénél gondoljunk a magyar egyházakra, iskolákra, kulturális egyesületekre és a sajtóra.

Kérünk további javaslatokat, hozzászólásokat.Kérjük az előadók szives jelentkezését, illetve a számitásba jöhető szakemberek javas latba hozását.

Szives válaszodat mielőbb kérve és azt előre is köszönve

Us legyez ekadály előttünk sem a távolság, sem as anyagiak, ment ezek leküzdése nélkül nem tudunk komoly munkát végezni. Oseleked-jünk as erdélyi kaláka szellemében, Gátszakadásnál, ski csak egy bomot

Cleveland, 1976 évi szeptember hó l.

szeretettel üdvözöl:

dr. Nádas János

zackot la felemel, segit az árviz leküzdésében.

Kedves László, kérem szives közreműködésedet, ölel:

From the Desk of ... M. W. METZGER

Oct 14, 1976 Dr Domertos On los Buenos Veanos Scholarship: Marchanyohotate Dr. Domokes . Chr. Dr Reclese Hist Mrs. Harris - Geology In mithelel - art Dr Robinson Steech Student Ella navarro Marilyn Rehrbaugh Student Tracins Momelger

YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

Special Assistant to the President

TO: Des Domonkos	Date	

Shanks for sending the convention program over to my office. he I looked it over, I came upon the name of Clement Masloff from 45 cl. I don't believe I've heard of hem before and can't find his name in our Bulletin.

A.

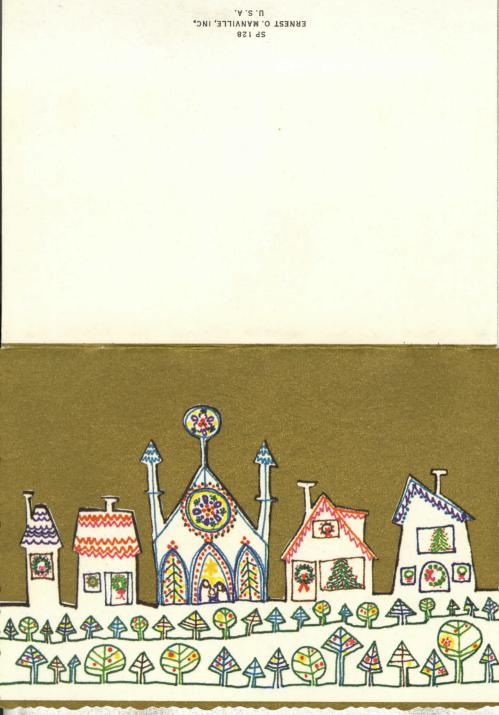


Ladd sitting inthe chair ONE class A" tree fort with Betty peaking out. and Tenny Cape Cod



When the spirit of the season
Spreads its magic everywhere
And the sound of chiming Christmas bells
Fills the winter air,
It's time to send this friendly card
Especially to say,
Here's hoping you and yours enjoy
A merry Christmas Day!

Paul E' Chipla Juliper



Merry Christmas

and Best Wishes for the New Year

szerelekel és a wshinghri, AKA viszontlálás reményében

Deah Piste

E grective Socos Lesok Kowesong Islen! a propi bassile of jersuite kintisten Hungarian Village weg hive of ! FALSTAFF: "Melords . . . and . . . Ladies! . . . Do nothing but eat, And make good cheer And praise Heaven For the happy year . . ." (Shakespeare) Bololog light

ar illeri Royar belg. 416-967-57-62

UNDER THE LIQUOR LICENCE ACT. GYPSY ENTERTAINMENT ben felieves vest fel a kogful houen titekse



DINING ROOM

990 BAY ST., TORONTO • PHONES: 922-5401, 922-5741

Usaling Bollyofole



WE ARE AWAITING YOU WITH FULL HEARTED HUNGARIAN HOSPITALITY

RAIOK GORDOC B.O.CK

Fresh Filet of Sole

(filet sautéd in butter, lemon wedge)

Juicy Hungarian Smoked Sausage (with mustard and garnish)

After Theater Snack

\$ 5.10

\$ 2.10

Prices are subject to change without Notice

\$.60

(when available)
Ice Cream or Sherbet

Vienesse Coffee

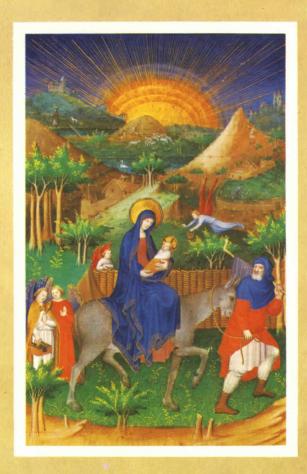
Irish Coffee

Parfait Tia Maria, Creme de

Menthe, or Apricot Brandy

Coffee, Tea or Milk

Flight to Egypt
Illumination - XV Century
National Library - Paris



CIMERA
Printed in Spain
KXB-9414

Merry Christmas and a Happy New Year

JEAN AND DENIS SINOR

L. S. D. Don't Know if This caught your eye. Beginning 12 Jany, Ch. 45 is going to som a senies " Theefing of Minds". One of the Minds to be met (& don't be S. Thomas Ku aw data) will the angelia Doctor. Dane - 5 Jan. 77 Kelves heei!

Coal wish Thom wy thouse;

ajen j's ivain engail. Controm ung nem

kein hot ax is habralin' 11 hotel.

foira harreliqued vonorzam. Revelen,

land piklan ungaz hugisa. Hyen har
ban veig nem ilig nisintaktust

sombalatai. Elhabor thatam is nis.

lif kivaan hy je ependepten unn.

gethuljeg walt.

s gratulals, ganlay agang alepian wip is best to warded. buglasta ladded to their total bugret?

Introduction or as apair, how ontogons services so services of mediconts on ontogonal mediconts on ontogonal alababance - a region all tradio.

A malt o'o belica is ro'mant a tity brGrana, as much mina select manacas
Beish en ajalt oproisition, a breigntest
vasalah to'volitation ol.

to bely a mary homer vel? Callera work Rator information rights. Earlandy beaute weday hattategras. LL.

live wrotche:

Here are a few notes on the Freshman class that entered CALTECH this Fall; the data encourage the belief that the student body will continue at the present high level.

Total admissions: 203 men; 23 women. One-third were straight "A" in high school; 27% of them were first in their high school classes. The average of the Freshman class fell in the top 2% for the nation on achievement tests; medians for this year's class were 10 to 30 per cent higher on SAT tests in Chemistry, biology, and English than for last year's entering class.

It may also be noted that this year CALTECH added ten new endowed chairs, bringing the total off the faculty to 21. I was pleased to see one of the chairs was in Humanities & Social Sciences. DMB---

You may recall that Chicago has recently lured to its campus Professor Arnold Ross, sometime Chmn. Dept. of Mathematics at Notre Dame (and by reports a fantastic instructor), to strengthen its undergraduate program in mathematics.

The one year that CALTACH did not win the Putnam competition, Chicago won it.

Caltech team victorious in Putnam competition

For the fourth time in five years, Caltech has won the William Lowell Putnam Mathematical Competition. This year, the three-member Caltech team won over teams from 354 other universities in the United States and Canada, including second-place University of Chicago, third-place MIT, fourth-place Princeton, and fifth-place Harvard.

The winning team was composed of seniors James B. Shearer and Franklin M. Liang and junior Christopher L. Henley. Henley placed among the top five contestants whose individual standings are not disclosed. Shearer placed seventh, Liang 45th in the competition which drew 2,203 participants. Scores are determined by totaling the rankings of the three team members.

A rigorous, day-long event, the Putnam consists of 12 problems and stretches from 9 a.m. to 5 p.m., with a two-hour break for lunch. Besides the three team members, 21 other Caltech students took the exam.

Gary A. Lorden, associate professor of mathematics who supervises the Putnam participants, says the problems require more perseverance, ingenuity, and aggressive, agile thinking than memorized knowledge. Contestants also need the ability to work fast and the courage to keep going when the outcome seems dismal.

Participant Henley describes the Putnam problems as "desert-island math" — ideal for solving on a desert island with lots of paper, pencils, and time, and no books on theory.

"Most math problems are related to a particular theory, and a student

uses that theory to help him solve them," he explained. "This isn't true of Putnam problems. They require more ingenuity and ability to approach a problem from an unorthodox perspective than theoretical knowledge."

Another requirement for success when working problems on the Putnam, Henley says, is the ability to "build bridges with two spans. You must achieve more than one major insight before you can solve a problem in the Putnam," he explained.

Henley says the only preparation he and the other Caltech contestants had was a talk in which Lorden offered advice on how to approach the problems. For example: If a problem looks impossible at first, examine it again. There may be a simple, though obscure, way to solve it.

A sample problem from this year's test: Find a set of points B on the circumference of a circle such that B is topologically closed and contains exactly one member of each pair of diametrically opposite points—or prove there is no set B with these properties. (If you found the set of points asked for, you're in trouble. There is no set B with these properties.)

After finishing the arduous daylong competition, Henley had enough mental stamina left to spend the evening doing his homework, although he admits he planned his schedule so that he wouldn't have to do math. He did emerge from the test with one gnawing symptom, however. Working out the problems had given him a terrific appetite. Megint jön a karácsony és az Ujév, s ilyenkor az ember sieteve legyőži lustaságát, s megirja azt a levelet, amelyikkel bizony megint már hónapok óta tartozik. Nektek!

Nyáron sikerült találkoznom Laci éedesanyjával, sajnos, hozzánk Hidegkutra nem sikerült kicsalni. Gondolom, ő azóta be is szánolt arról, amit kétszeri beszélgetésünk alapján megtudhadott Bartáékról... Elég fáradt voltam akkoriban, éppen uj keritésünket csináltuk, sok-sok földmunkával, beton-alapppással, vas-kalapálással stb. – magad uram, ha szolgád nincs alapon. De legalább van eredménye! Ha apróbb igazitani valók maradtak is, most a régi korhadt farács helyett tisztességes vaskeritésünk van, alig lehet ráismerni a kertünkre, olyan elegáns lett tőle.

Némi szomorusággal olvastuk, hogy két haláleset is történt legközvetlenebb családotokban – annak viszont nagyon örülünk, hogy mindketten tul vagytok a betegségeken. Lacit egyenesen irigylem, mert le tudott fogyni – én magam is szeretnék, de sose tudok 76-77 kiló alá kerülni! Tulzottan szeretem a hasamat.

Tavalyi karácsony-ujévi floridai kiruccan sotokról olvasva némi sárga irigység fogott el, mert bizony a mi utazási terveinkből megint nem lett semmi. Pedig csak Pozsonyba akartunk együtt kimenni Marikával, de az épitkezés elvitte a nyár egyik részét, másik részében pedig Marika tanfolyamra járt /megta-nult autót vezetni, lévén hogy szentül elhatároztuk, összespórolunk egy kocsira valót. Erdmény eddig igen csekély.../ - igy végül megint én egyedül utaztam ki, levéltárækat bujni.

Bak János a nyáron beszélt nekem az akkor még csæk készülő Mohácskonferenciáról, azóta pedig levélben is beszámolt, ugy nagyjából, róla. Szerinte sikeretek volt, a Laci előadása is teszett neki. Meg kell valljam, nagyon örülök ennek, annak nem különben, hogy odakint is lehet valamit multunkról beszélni, s még némi írdeklődés is van iránta. Ami pedig azt illeti, hogy Laci lassan halad Mátyás-könyvével, mint erről levelében panaszkodott – biz a magam munkája is ujból és ujból megakad. Disszertációm egy részét megirtam ugyan /ebből kapott egy példányt János, s ha igaz, Laci kezében is volt, Bak ur pedig egyenesen azzal kecsegtet, le is fogják közölni valahol/, de közben egyre-másra kapom a megbizásokat, egyéb munkákra, s szegény Mohács-tervem ismét pár éves halasztást szenvedett. Most pl. Erdély 16. századi történetével bajlódom éppen.